- 1 Cultural conformity and persistence in the context of differing site fidelity
- 2
- 3 Timothy H. Parker¹
- 4 Bridget Sousa^{2,3}
- 5 Stephan T. Leu⁴
- 6 Stacy Edmondson⁵
- 7 Cecily Foo^{1,6}
- 8 Amy Strauss^{1,7}
- 9 Hanna Kahl^{1,8}
- 10 Kristen Ballinger^{1,9}
- 11 Eric Ross¹⁰
- 12 Mareile Große Ruse¹¹
- 13 Maria Sandsten¹²
- 14 Bram H. F. Verheijen¹³
- 15 William Jensen¹⁴

- 17 ¹Department of Biology, Whitman College, Walla Walla, WA 99362, USA
- 18 ²Department of Biology, University of Kentucky, Lexington, KY, 40506, USA
- 19 ³Swaim Biological Inc., 4435 First Street, PMB 312 Livermore CA 94551, USA
- ⁴Department of Biological Sciences, Macquarie University, Sydney, New South Wales, 2109, Australia
- 21 ⁵Department of Mathematics and Statistics, Whitman College, Walla Walla, WA 99362, USA
- ⁶West, Inc. Golden Valley, MN, 55427, USA
- ⁷Graduate Program in Organismic & Evolutionary Biology, University of Massachusetts, Amherst, MA
 01003, USA
- ⁸Department of Entomology, University of California Davis, Davis, CA, 95616, USA
- 26 ⁹4215 Dayton Ave N, Seattle, WA, 98103, USA
- ¹⁰Department of Applied Environmental Science, California State University Monterey Bay, Seaside, CA,
 93955, USA
- ²⁹ ¹¹Department of Mathematical Sciences, University of Copenhagen, Copenhagen, Denmark
- 30 ¹²Mathematical Statistics, Centre for Mathematical Sciences, Lund University, Lund, Sweden
- ¹³Kansas Cooperative Fish and Wildlife Research Unit, Kansas State University, Manhattan, KS 66506,
 USA
- 33 ¹⁴Department of Biological Sciences, Emporia State University, Emporia, KS, USA
- 34
- 35

- 37
- 38

- 39 Abstract
- 40

42 Animal culture often shows geographic structure, with individuals in close proximity sharing more 43 cultural features than individuals further apart. However, spatial extent of cultural features, along with 44 the degree of conformity to local cultures, vary within and among species. Further, rates of cultural 45 change presumably also vary, though documentation of temporal variability lags behind documentation 46 of spatial variability. Understanding both spatial and temporal variation is essential to understanding 47 cultural evolution, but mechanisms likely to be driving this variation have not been sufficiently explored. 48 We hypothesized that conformity to local culture in Oscine songbirds and the persistence of culture over 49 time and space are promoted by habitats that facilitate stable populations in which individuals show 50 relatively high site fidelity. In contrast, sites in which habitat features cause rapid population turnover 51 provide more vacant territories and so more opportunities for colonization. Colonization should drive 52 more rapid cultural change, either through adult colonists importing foreign cultural variants or young 53 colonists making errors as they learn the local song. To test this set of hypotheses, we examined 54 temporal and spatial variation in vocal culture in a songbird (dickcissel, Spiza americana) in two distinct 55 habitat types. As predicted, we found high site fidelity in relatively stable native grasslands and much 56 lower site fidelity in nearby cropland sites which were disturbed by farming practices during the 57 breeding season. We also found evidence of higher levels of song sharing and slower changes in vocal 58 culture in our grasslands relative to croplands, though we found no evidence of different spatial scales 59 of song sharing between these habitats. This is the first study we know of correlating the temporal rate 60 of cultural change to differences in a demographic factor between habitats. Although our conclusions 61 are based on many recorded songs, automated assessments of song similarity were imprecise and so 62 our results here underestimate the overall degree of song sharing and thus possibly the strength of the 63 effects of time and distance on this sharing. Further, because we examined song sharing at only seven 64 sites, firm conclusions about site fidelity and song sharing will require larger samples in the future. 65 66 67 keywords:

68

69 apparent survival, culture, dialect, dickcissel, site fidelity, song sharing

- 72 Introduction
- 73

74 Culture consists of behaviors learned from conspecifics, and it is widespread in birds, mammals, and

75 some other taxa (Laland and Janik 2006). Because social interactions determine cultural transmission,

76 understanding the factors that influence the movements and interactions of individuals within 77

populations is essential to understanding temporal changes and geographic distributions of animal 78 culture (Fayet et al. 2014, Aplin 2018).

79

80 Some of the best-studied examples of animal culture include sharing of songs in birds. In many

81 songbirds, individuals in one location produce songs more similar to other males in the neighborhood

82 than to the songs of more distant conspecifics (Lemon 1975, Krebs and Kroodsma 1980, Baker and

- 83 Cunningham 1985). Conformity to the local culture is often striking (e.g., Baker and Thompson 1985, Schook et al. 2008).
- 84 85

86 Patterns of vocal culture or song sharing in birds vary within and among species. In some species, song 87 types are shared by only a handful of neighbors (e.g., Payne et al. 1988), while in others, song sharing 88 extends across continents (e.g., Kroodsma et al. 1999). Degree of song sharing varies also, with 89 neighbors having almost indistinguishable vocalizations in some species (e.g., Schook et al. 2008) and 90 sharing only a portion of their song types in others (e.g., Beecher and Campbell 2005). In some species, 91 vocal traditions have been observed to evolve slowly from year to year (e.g., McGregor and Thompson 92 1988) or over decades (e.g., Derryberry 2009, Ju et al. 2019), while in others dramatic changes are 93 readily observed from one year to the next (Payne 1985). Some of this cross-species variation can be 94 explained, for instance by the tendency to improvise (Beecher and Brenowitz 2005) and the degree to 95 which species are sedentary versus migratory (Handley and Nelson 2005). However, there also appears 96 to be substantial variation in song sharing patterns within species. Evidence of such geographic 97 variability has not been widely reported, but it may be common. For instance in the house finch 98 (Haemorhous mexicanus), the average level of sharing by neighbors and the degree to which particular 99 song elements are shared by all local birds differs among locations (Mundinger 1975, Bitterbaum and 100 Baptista 1979, Tracy and Baker 1999) and within sites over time (Ju et al. 2019). In species such as the 101 red-winged blackbird (Agelaius phoeniceus; Kroodsma and James 1994), chaffinch (Fringilla coelebs; 102 Lachlan and Slater 2003), and dickcissel (Spiza americana; Schook et al. 2008), both the levels of local 103 song sharing and the spatial extent of song sharing vary geographically. Explaining this variation in song 104 sharing within species should be an important step in building our understanding of the emergence and 105 persistence of the diversity of vocal culture.

106

107 Some variability in vocal culture within species results from isolation of populations, for instance on 108 oceanic islands or on isolated 'islands' of suitable habitat, leading to allopatric emergence of distinct 109 vocal traditions (e.g., Baptista 1975, Baptista and Johnson 1982, Slabbekoorn et al. 2003, Gammon et al. 110 2005, Baker et al. 2006, Keighley et al. 2017). Most empirical studies that link population characteristics 111 and avian vocal traditions have focused on this phenomenon. However, geographic patterns of vocal 112 culture in many species show spatial turnover within a continuously inhabited area across distances well 113 within the range of individual dispersal (e.g., Baptista 1975, McGregor 1980, Lachlan and Slater 2003, 114 Shieh 2004, Schook et al. 2008). In other words, isolation is important where it occurs, but a great deal 115 of variation in vocal culture is not attributable to current patterns of isolation. 116

117 The simplest mechanism creating cultural variability over space in continuous populations is isolation by 118

distance (Laiolo and Tella 2006), to borrow terminology from genetics (Manel et al. 2003). As distances

119 between individuals grow, cultural similarity between individuals declines due to decreasing social 120 connectivity. Patterns consistent with isolation by distance have been qualitatively (e.g., Baptista 1975,

- 121 Mundinger 1975) or quantitatively (e.g., Bitterbaum and Baptista 1979, Laiolo and Tella 2005, 2006,
- 122 Schook et al. 2008) described in multiple species. If isolation by distance were sufficient to explain all
- 123 geographic patterns of vocal culture, we would expect to find relatively constant, species-specific levels
- 124 of both song sharing within localities and declines in song sharing with distance. Instead, in the few
- 125 cases where these have been examined, local levels of song sharing vary (Mundinger 1975, Bitterbaum
- 126 and Baptista 1979, Tracy and Baker 1999, Laiolo and Tella 2005, Schook et al. 2008, Ju et al. 2019), and 127 levels of song sharing are not a consistent function of distance between individuals (Laiolo and Tella
- levels of song sharing are not a consistent function of distance between individuals (Laiolo and Tella2005, 2006, Schook et al. 2008).
- 129

130 This variability in spatial or temporal patterns of song sharing might be influenced by variation in 131 population processes, such as the movement of individuals, which might differ across landscapes. For 132 instance, turnover in territory occupancy influences the extent of song sharing in simulation models 133 (Goodfellow and Slater 1986). Territory vacancies, created by emigration or by death, could influence 134 song sharing in multiple ways (Baker and Thompson 1985, Kroodsma et al. 1985, Goodfellow and Slater 135 1986, Holland et al. 1996). In the most extreme cases where all local individuals either leave or die and a 136 site is colonized by a new set of individuals, we would expect dramatic and immediate changes in song 137 type and geographic patterns of song sharing (Holland et al. 1996). This extreme scenario may be rare, 138 but variation in rates of population turnover within a species is common, presumably because of 139 variation in features of the habitat (Winker et al. 1995, Newton 1998), and might have major 140 implications for vocal traditions. For instance, temporal change in song types within a neighborhood 141 could be rapid if site fidelity is low or mortality high since drift (elimination of song types due to chance) 142 will be more likely with smaller numbers of individuals persisting from one year to the next (Goodfellow 143 and Slater 1986, Nunn et al. 2009). Further, the larger the proportion of territories occupied by young 144 birds in a given year, the higher the proportion of individuals learning the local song that year. Making 145 the typical assumption of a constant probability of copying errors per bird learning new song (Williams 146 and Slater 1990, Lachlan and Slater 2003), the more individuals that are learning song each year, the 147 greater the number of errors that accumulate in the population (Goodfellow and Slater 1986). These 148 deviations from tutors' songs, whether due to improvisation or learning error (Beecher and Brenowitz 149 2005), are presumably the ultimate source of new song types (Slater 1986) and so more novel song 150 variants should occur in areas with low site fidelity, and this could lower the local level of song sharing. 151 Territories made available by death or emigration might also be filled by immigrant adults, and these 152 immigrants could introduce foreign song variants to the population, thus further lowering local sharing 153 (Goodfellow and Slater 1986, Williams and Slater 1990). It is clear that if we wish to understand 154 variation in song sharing patterns in continuously occupied landscapes that we should study variation in 155 territory turnover as a function of habitat. However, we know of only one study to do so to date (Ortega 156 et al. 2014). 157

158 An excellent species for studying the role of population processes in influencing patterns of song sharing 159 is the dickcissel, a migrant songbird breeding in grasslands of the Eastern Great Plains of North America 160 (Temple 2002) and wintering primarily in Northern South America. The vast majority of dickcissel males 161 produce a single song (Figure 1), at least while occupying the same breeding territory within and 162 between seasons (Schook et al. 2008; T. Parker unpublished data). This song typically consists of two or 163 three distinct types of phrases. These phrases include the introductory "dick" and often a "cissel", each 164 repeated multiple times, as well as sometimes a trill of rapidly repeated notes (Figure 1). Dickcissels 165 show striking geographic structure in their song culture, with most males in close proximity to each 166 other singing almost identical song phrases, and the degree of similarity of phrase types often declining 167 considerably as the distance between recording sites approaches 2 km (Schook et al. 2008). Individual

168 dickcissels' songs also differ from each other in the number of times phrases are repeated and the 169 cadence of these repetitions (Figure 1). However, unlike the content of the phrases, some of the 170 differences in the repetition of phrases are not consistent within and across individuals, and so they 171 have not been the focus of our research (Schook et al. 2008, Parra et al. 2017). Circumstantial evidence 172 suggests that male dickcissels learn their song from immediate adult neighbors after dispersal (Krebs 173 and Kroodsma 1980). First, song sharing by dickcissels declines with increasing distance on the scale of 174 100's of meters to several km (Schook et al. 2008), and so pre-migration song learning during the first 175 summer of life would require that, after migration, dickcissels return to a small area within a few 176 hundred meters of where they learned their song(s). However, when nestling dickcissels are banded, 177 they are almost never re-sighted near the location of banding in subsequent years (Temple 2002; B. 178 Sousa unpublished data), indicating that they recruit locally only rarely. Further, because these study 179 sites where nestlings have been banded are often much larger than the extent of a local song 180 neighborhood, we cannot explain this lack of recaptures by assuming that the young birds have 181 dispersed within the song neighborhood but outside the bounds of the study site. If they disperse 182 outside of the study area, they are dispersing into other cultural areas. It also appears unlikely that 183 recently fledged dickcissels disperse into other song neighborhoods beyond the scale of the typical 184 study area to learn a variety of songs prior to migration. This is because fledgling dickcissels typically 185 remain within <1 km of their nest in the month after fledging (Verheijen 2017). Taken together, this 186 evidence suggests that young adult male dickcissels are able to match the songs of their adjacent 187 neighbors only by learning their song when they settle on their first breeding territory after their first 188 winter in South America. An alternative scenario would require males to learn songs during migration or 189 in winter and then to follow a tutor so as to settle near him on the breeding ground, but this seems 190 unlikely, in part because dickcissels migrate at night in flocks of hundreds or thousands of individuals 191 (Temple 2002).

192

193 We had a strong a priori expectation that rates of territorial turnover in dickcissels, driven by site 194 fidelity, should differ between sites covered primarily by crops and sites covered primarily by native 195 grasslands. We expected the cropland sites to have low site fidelity for two reasons. First, the crops in 196 which we frequently observed dickcissels, winter wheat and alfalfa, are typically harvested during the 197 dickcissel nesting season (T. Parker, personal observation). These harvests dramatically reduce 198 vegetation height and also presumably destroy most dickcissel nests in those crop fields. Further, the 199 uncultivated grassy edges of these crops are themselves likely to have elevated rates of nest predation 200 relative to larger patches of intact grassland (Warner 1994). Both these features of crop landscapes, high 201 rates of reproductive failure and the loss of dense vegetation cover, appear to induce territorial 202 abandonment in dickcissels (Schartz and Zimmerman 1971, Zimmerman 1982, Zimmerman and Finck 203 1989, Frawley and Best 1991, Igl 1991). In contrast, large intact grasslands that are not cut for hay 204 should have higher rates of nest success and will lack the regular catastrophic loss of vegetation cover 205 that characterizes crop landscapes, and so we expect dickcissels to abandon their territories in grassland 206 landscapes at lower rates than in crop landscapes.

- 207
- In this paper¹, we present tests of a suite of hypotheses associated with spatial and temporal change in the vocal culture of dickcissels. In summary, we hypothesized that accumulation of imperfect song copies and the importation of song variants from elsewhere change local song culture over time and
- 211 space in dickcissels, and that these changes are more rapid in crop landscapes than in grassland

¹ We describe the evolution of this project and the development of our hypotheses in the Supplementary Materials, Appendix S1.

- 212 landscapes because population turnover is faster in cropland due to crop harvest during nesting and
- 213 nest predation in unharvested field edges. We derived several testable predictions from these
- 214 hypotheses:
- average pairwise song similarity within a site will decline as the number of years between recordings
 increases
- average pairwise song similarity within a site will decline as the geographic distance between
 recordings increases
- dickcissel males in croplands will show lower apparent survival (which is a combined function of site
 fidelity and true survival), than those in grassland
- overall levels of song sharing will be higher in the habitat with the higher apparent survival of male
 dickcissels
- habitat with lower apparent survival of male dickcissels will show steeper declines in average pairwise
 song sharing as a function of the number of years between recordings relative to the habitat with
 higher apparent survival
- habitat with lower apparent survival of male dickcissels will show steeper declines in average pairwise
 song sharing as a function of geographic distance between recordings relative to the habitat with
 higher apparent survival
- 229

231 Methods

232

233 We recorded songs and location data from both marked and unmarked dickcissels at seven sites in 234 northeastern Kansas between 2006 and 2014 (Tables 1 - 3). We did not visit all sites in all years. In 235 native perennial grassland we had four non-adjacent sites on the Konza Prairie Biological Station (KPBS). 236 We also worked at three cropland sites with a mix of crops (primarily winter wheat and alfalfa) and 237 weedy field edges within 40 km of KPBS. In some years we monitored sites throughout the breeding 238 season (from late May or early June into late July), but in some other years, we made only a single site 239 visit during the peak of breeding between late May and mid-June). Years with only one visit could not 240 contribute to our estimate of within-season apparent survival or to within-male comparisons of songs 241 across dates within years. We captured male dickcissels by playing dickcissel song in the vicinity of mist 242 nests placed near territorial song perches. Immediately upon capture we fitted male dickcissels with a 243 uniquely numbered USGS aluminum leg band and three (occasionally fewer) colored leg bands in a 244 unique combination for later identification without recapture. By color banding birds and then observing 245 these banded individuals we were able to determine the identity, presence, and distribution of 246 individual birds during and between years. After capture and at subsequent visits, we recorded the song 247 of banded males (typically onto digital media using Marantz PMD680 recorders and Sennheiser ME66 248 shotgun microphones [T. Parker field teams], though also onto analog tapes using a Sony TCM-5000EV 249 cassette recorder and Sennheiser ME67 shotgun microphone [B. Sousa field teams]). We attempted to 250 record at least one clear song with limited background noise. Because a complete song lasts between 251 one and two seconds and males sing only a single song type (Schook et al. 2008), recordings under good 252 conditions were sometimes as brief as 20 seconds, but usually lasted from one to five minutes. The 253 observers making the recording typically vocally identified each song by the target male on the 254 recording immediately after each song was sung so that it could be distinguished from any other nearby 255 conspecific songs. For all recorded birds, banded or unbanded, we recorded location coordinates with a 256 GPS within 10 m of the location where the focal individual had perched while singing. For banded birds, 257 we averaged multiple GPS locations across dates to generate an average location for a given year. Field 258 observers were not blinded to the hypothesis, but relevant measurements were not made in the field, 259 so the lack of blinding is unlikely to have introduced bias.

261 Mark-recapture

262 263

To test whether male dickcissels show higher site fidelity in perennial grassland sites relative to cropland 264 sites, we used data from re-sighting of our banded males within and across seasons (Table 2). We 265 analyzed encounter histories with Cormack-Jolly-Seber models for live encounter data available in MARK 266 (version 8.1)(White and Burnham 1999), and tested for differences between cropland habitat and 267 grassland habitats in both apparent survival (ϕ) and detection probability (p). We expect that apparent 268 survival over two-week periods (the typical duration between our site visits) within breeding seasons is 269 driven primarily by emigration, and so consider within-season apparent survival to represent site 270 fidelity. Apparent survival over the non-breeding season can also be influenced by site fidelity if 271 individuals survive but choose a different breeding location in the subsequent year. However, regardless 272 of the extent to which differences in apparent survival between sites are driven by within-season or 273 between-season emigration, or the extent to which they are driven by differences in emigration as 274 opposed to differences in true survival, reduced apparent survival drives an increase in turnover. With 275 greater turnover, there are more opportunities for cultural evolution with the copying of local song or 276 the introduction of foreign song by immigrants.

277

278 We derived our mark-recapture data from two separate studies, one conducted by the T. Parker team, 279 and the other by the B. Sousa team. Some individual birds were monitored by both teams. In these 280 cases, we included only the data from the T. Parker team so that we could test for differences in 281 estimates derived by the two different teams (see below) without double counting birds, and so that we 282 could maximize the sample size of the T. Parker data set, which included birds from both grassland and 283 cropland sites. Because these two studies differed in capture and re-sighting methods, we tested for 284 differences in their estimates of ϕ and p while simultaneously comparing estimates of ϕ and p between 285 cropland and grassland habitats. The T. Parker team monitored banded male dickcissels at both 286 grassland (n = 102 marked individuals, of which 81 were resighted at least once) and cropland (n = 46 287 individuals, 34 of which were resighted at least once) sites. In years when this team banded, they 288 captured and marked birds for about two weeks beginning the last week of May, which is typically at 289 least two weeks after male dickcissels began establishing territories. These researchers then attempted 290 to re-sight banded individuals approximately once every two weeks until late July. The B. Sousa team 291 monitored banded male dickcissels only in grasslands (n = 109 individuals, excluding individuals also 292 monitored by T. Parker team, of which 81 were resignted at least once), captured birds for banding 293 throughout the season, beginning in early May, and attempted to re-sight banded birds most days until 294 early August. To assess the differences between the two studies, we compared models that divided 295 capture histories among three categories (1. cropland, 2. T. Parker grassland, 3. B. Sousa grassland 296 [3hab]) vs. models that lumped data from the two studies and thus allocated all capture histories to 297 either 1. cropland or 2. grassland (2hab). We further assessed whether apparent survival differed 298 between breeding and non-breeding seasons (ssn). Last, to obtain an accurate estimate of site fidelity 299 within the breeding season, we tested for a difference in detection probability between the first and 300 subsequent survey rounds within the T. Parker dataset, to account for difference in the fact that an 301 experienced observer (T. Parker) always participated in the first round, but not in later rounds (rnd). We 302 did not assess among-year variation in detection probability or apparent survival in our data because the 303 mark-resighting data were too sparse. Our global model therefore contained a habitat and season effect 304 on apparent survival (3hab + ssn) and a habitat and a survey round effect on the detection probability 305 (3hab + rnd) (Table 4).

307 We were not able to test the global model for overdispersion via the c-hat procedure in MARK because 308 of missing survey rounds in certain years. Instead, we assessed the potential impact of controlling for 309 overdispersion by manually increasing the variance inflation factor (ĉ) and assessing the resulting model 310 ranking (Appendix S3: Table S1). Our top two models were the same for $\hat{c} 1 - 3$, equivalent to 311 overdisperion that is absent to moderate. The order of lower ranking models changed when we 312 increased c, but these models all received almost no support with c set at 1 and 2, and still low support 313 when we set ĉ to 3. When we set ĉ to 4, corresponding to high overdispersion (Burnham and Anderson 314 2002), the model containing a survey round effect of capture probability dropped in the rankings, but 315 the otherwise identical model excluding the survey round effect remained top ranked. It was not until 316 we set \hat{c} to 5, a level that would indicate major problems with model fit (Burnham and Anderson 2002), 317 that the top model no longer included an effect of habitat on apparent survival, though at both \hat{c} 5 and 318 6, at least one model with Delta QAIC < 2 included this habitat effect. Thus, we conclude that our model 319 selection results were robust to overdispersion. We fitted all models with design matrices and a logit-320 link function. To avoid bias in parameter estimates, we generated weighted average estimates and 321 associated standard errors across all models using Akaike weights, and thus accounted for both sampling 322 and model-selection uncertainty (Burnham and Anderson 2002).

- 323
- 324

325 Creating song similarity score

326

We generated song similarity scores between all possible pairs of analyzed songs within each of our seven sites. We included one song per male per year, but if the same banded male was present at a site in multiple years, we included songs from each year available. We chose to include the same males from multiple years because (a) an important component of cultural stability is likely the persistence of individuals across years, (b) individual males can change their song from one year to the next (unpublished data) and so retention of males across years need not necessarily increase estimates of song sharing across years, and thus (c) a valid description of the degree of song stability over time

- 334 should include as many males present in each year as possible.
- 335

336 In addition to banded males, we also recorded unbanded males at each site. However, we only analyzed 337 recordings of unbanded individuals made on a single date each year at each site. On any given day, it is 338 relatively straightforward to keep track of unbanded individuals and to avoid recording the same 339 individual twice. This is because male dickcissels spend the majority of their time singing, typically from 340 prominent, easily visible perches, and territories are small enough (approximately 1-2 ha) (Zimmerman 341 and Finck 1989) that an observer can keep track of the movements of several individual males at a time. 342 However, if we had included songs recorded from unbanded individuals on different dates over the 343 course of the season, we could not be certain which songs were from the same males and which were 344 from different males. It is possible that we recorded at least some unbanded males in multiple years. 345

Prior to assessing similarity among recorded songs, we processed songs in Raven (version 1.4) (Bioacoustics_Research_Program 2011) to optimize comparability. We first identified a song in which all components were evident and high amplitude background noise did not overlap the song's notes. If no single song met these criteria, we isolated a sufficient number of songs (typically no more than 4) such

349 single song met these criteria, we isolated a sufficient number of songs (typically no more than 4) such 350 that we could obtain a clear and unobscured version of each separate song phrase from among the

- 351 selected renditions. We then filtered out noise below 2000 and above 20000 kHz. Most background
- 352 noise is low frequency, and so filtering below 2000 kHz dramatically reduced noise. However, in most
- 353 recordings, notes produced by other individual birds, by insects, or by various other sources in the
- 354 environment remained in the recording. We could readily distinguish the notes of our target bird from

- 355 these background notes by observing longer stretches of the recording to see the pattern produced by
- 356 the target bird and the sources of background noise. We filtered out any background noise that
- 357 approached the amplitude of the target bird's quietest notes by using the select option in Raven and
- 358 filtering out the content of the selections.
- 359

360 We then divided each song into component phrase types, 'dick', 'cissel', and 'trill' (Figure 1), for further 361 analysis. Dicks are short phrases of relatively low frequency at the start of the song and are repeated a 362 variable number of times. All songs include dicks. A dick series is sometimes preceded by a long series of 363 dick-like phrases that differ in form from the typical dick phrases sung by the male in question. These 364 series appear to be sung by any given individual only rarely, possibly when agitated. We excluded these 365 putative agitation phrases from our analyses because they are not a consistent component of a male's 366 song. Cissels are longer and more complex and contain some higher frequency components. Cissels are 367 usually repeated two to three times in a pattern that is relatively consistent within birds, though 368 individuals occasionally will not sing the full set, and there is often variation in pattern within a site even 369 among males who sing cissel phrases that have approximately identical internal structure. Some cultural 370 variants typically lack cissels. Trills consist primarily of a series of relatively few notes repeated multiple 371 times in rapid succession with the pause duration between repeated sets of notes no longer than the 372 pauses between notes within a set. Some trills have a short set of introductory notes. A full trill series is 373 rarely repeated. Cissels occasionally contain a series of notes that might qualify as a trill, but because 374 cissel phrases have substantial proportions of non-trilled notes and the full phrase is usually repeated in 375 a predictable pattern, cissel phrases and trill phrases cannot be mistaken for each other. In some cases 376 an individual male sings more than one version of a given phrase. Almost never does an individual male 377 sing >2 versions of a given phrase type, and in the very few cases where it would have been possible to 378 classify >2 versions, differences between two of the versions were quantitative rather than qualitative 379 and relatively small. For this reason, and to avoid bias in comparisons between pairs of birds (see 380 Supplementary Materials, Appendix S2), we constrained our classification scheme to two versions per 381 phrase type per individual.

382

We next created a song sharing index between all possible pairs of individuals within each site, including across years. This index combined quantitative assessment of similarity between phrases of the same type with an assessment of the proportion of phrase types (broadly defined as dick, cissel, and trill) shared between individuals. The index ranged from 0 to 1, with 1 indicating the two individuals sang exactly the same song types with exactly the same arrangement of notes.

388

389 The quantitative similarity scores were based on comparisons between males within a shared phrase 390 type. We generated scores comparing dicks to dicks, cissels to cissels, and trills to trills. We did not 391 compare whole songs to each other because there is moderate variability within males and even greater 392 variability among males within a local cultural area regarding the number and timing of phrase types, 393 but high repeatability regarding the internal structure of phrase types. Thus focusing on individual 394 phrases allows us to focus on the most consistent component of vocal culture, and it is this consistency 395 we are seeking to quantify and explain.

- 397 The quantitative assessment of similarity within a phrase type was based on two distinct methods
- 398 (implemented in MATLAB version R2016b; see https://osf.io/em43d/ for code). The first involved
- assessing the similarity of note positions as evident in sound spectrograms (Große Ruse et al. 2016,
- 400 Sandsten et al. 2016). This multi-tapered spectrogram method compromises time and frequency
- 401 resolution in order to reduce noise sensitivity. This is accomplished by using multiple windows or
- 402 'multitapers'. The second method, which is particularly useful in recognizing repeated patterns within

403 phrases, is referred to as a filtered ambiguity spectrum (Große Ruse et al. 2016, Sandsten et al. 2016).

- 404 This is derived with a Fourier transformation of the spectrogram in the two dimensions of time and
- 405 frequency. Instead of marking the position or number of notes on the spectrogram, this method 406 determines time and frequency differences between notes, and is thus robust to slight differences in t
- 406 determines time and frequency differences between notes, and is thus robust to slight differences in the 407 number or timing of repeated elements that are known to reduce estimates of similarity when focusing
- 408 entirely on the spectrogram. Because these two methods provide different information regarding
- 409 quantitative similarity, as part of the process of generating an overall average similarity score, we
- 410 averaged the pairwise comparison values in the two similarity matrices (see Supplementary Materials,
- 411 Appendix S2 for more details, R versions 3.3.3 and 3.4.2, see https://osf.io/em43d/ for code).
- 412

413 Because these quantitative measurements only reflect shared phrase types, we needed to account for 414 cases in which males did not sing the same broadly defined phrase types. For instance if one individual 415 only sang dicks and cissels, and another only sang dicks and trills, our quantitative comparison would be 416 based entirely on similarity of dicks, but would ignore the dramatic difference in the other types of 417 phrases produced. Thus we calculated Jaccard's Index of similarity (JI = number of phrase types sung by 418 both individuals/(number of phrase types sung by both individuals + number of phrase types unique to 419 bird 1 + number of phrase types unique to phrase 2), in which 0 = no overlap in phrase types and 1 =420 production of an identical set of phrase types. Because Jaccard's index represents the proportion of 421 overlapping categories, we were able to multiply this value by the quantitative similarity averaged 422 across shared phrase types (which had been converted to range from 0 [no overlap] to 1 [songs 423 identical, as described in the supplement) to generate an intuitive score of overall song similarity

- ranging from 0 to 1 between all pairs of individuals at each site (R versions 3.3.3 and 3.4.2, see
 https://osf.io/em43d/ for code).
- 425
- 427

428 Reliability of song similarity score

429

430 To evaluate the effectiveness of our automated method for assessing song similarity, we compared the 431 levels of song sharing between different recordings of the same individual bird in the same year (Table 432 5; within-individual) with recordings across individuals (within and across years; between individual) at 433 the same site. Our expectation was that if our method were useful, song sharing values within 434 individuals should be higher than average song sharing values from across-individual comparisons. 435 Human observers can readily recognize that two songs recorded from the same individual in the same 436 year are nearly identical, and that songs from other individuals differ, sometimes by a small amount, and 437 sometimes radically. To assess the reliability of the differences between within and between-individual 438 song sharing levels, we used boot-strapping to calculate 95% confidence intervals around the difference 439 between within-individual and between-individual song similarity scores within each site (R version 440 3.4.4, see https://osf.io/em43d/ for code). If song sharing scores from within individuals tended to be 441 higher than scores from between individuals, the mean difference should be consistently positive. 442 443 Our automated measure of song similarity was modestly effective at recognizing the similarity between 444 songs produced by the same individual bird within the same breeding season. Within each of the seven 445 sites, the mean song similarity score for comparisons between songs of the same individual produced on 446 different dates in the same year was higher than the mean for between-individual comparisons (Figure 447 2), although typically by only approximately 0.1 correlation units (Table 6). Despite the relatively small 448 average differences, the 95% CIs of these differences were narrow in proportion to the size of the

- differences and in all but one case, the lower bound was closer to the mean difference than to zero. In
- 450 no case did the lower bound of the CI encompass zero (Table 6). Thus, we have a consistent and clear,

451 but relatively weak difference in average song sharing scores between within-individual and between-452 individual song comparisons. In light of this, it was not uncommon for single between-individual scores 453 to be higher than single within-individual scores (Figure 2). Because human observers can readily 454 distinguish songs from the same individual from most other songs produced at a site in a given year, and 455 a human observer would almost never rank two songs from the same individual as less similar than two 456 songs from different individuals, this suggests that the automated method produces only modestly 457 reliable measures of song similarity. However, we opted to use the song similarity scores from the 458 automated analyses because quantifying song similarity between all relevant pairs of songs with human 459 judgement would be subjective and prohibitively time consuming due to both the large number of 460 comparisons we wished to make and the difficulty in quantifying degree of similarity in songs when 461 those songs differ in many distinct ways. Further, in a preliminary analysis, we experimented with a 462 common form of song similarity quantification known as cross-correlation (Raven 1.3; Appendix S5), and 463 concluded that it was unsuitable. The cross-correlation analyses, while also producing higher values of 464 song similarity on average for within-individual comparisons than across-individual comparisons, 465 produced a much higher range of variability for within-individual comparisons (Appendix S5: Figure S1) 466 than did the method we used here (Figure 2).

467

468 Song similarity in biological context

469

470 Two of our predictions are that song sharing declines across time and across space. To assess these 471 predictions, within each of our four grassland and three cropland focal sites, we assessed the 472 relationships between song similarity and both (a) the time (in years) between individual recordings and 473 (b) the geographic distance between individual recordings (in meters). Because our measures of song 474 similarity and temporal and geographic distance involved all possible pairwise comparisons within a site, 475 each individual song was included in many song similarity measures. This violates the assumption of 476 parametric statistics that measures are independent of each other. So, instead we used a permutation 477 method that does not make this assumption (R version 3.4.4, see https://osf.io/em43d/ for code). We 478 used MRM (multiple regression on distance matrices) as described by Lichstein (2007) and as can be 479 implemented in the ecodist package (Goslee and Urban 2017) in R. That is, we used linear models in 480 combination with randomized procedures to test the linear association of song-similarities with space 481 and time. In these analyses, the matrix of song-similarities was the dependent matrix, while the matrices 482 of temporal and spatial distances were the independent matrices. MRM randomly permutes the rows 483 and columns of the dependent matrix while the independent matrices remain fixed. We ran one 484 thousand permutations to generate a null distribution of relationships between song similarity scores 485 and both time differences and spatial distances. We could then compare the observed regression 486 coefficients to this null distribution of coefficients to evaluate the strength of the evidence against the 487 null hypothesis that song sharing was unrelated to time differences or spatial distance between 488 recordings. We generated 1-sided p-values because our hypotheses had clear directional predictions. 489 The p-value was the proportion of the regression coefficients from the permutation analysis that were 490 more steeply negative than the observed coefficients. We predicted negative slopes for the 491 relationships between temporal differences and song similarity and between geographic distance and 492 song similarity. Further, we considered the possibility that as time between recordings increased, the 493 geographic distance between those recordings would become a less effective predictor of the similarity 494 between those songs since song features could shift on the landscape across years. To evaluate this, we 495 tested for a positive interaction term between time and distance. We evaluated the importance of this 496 interaction by comparing the change in the R² value between the model containing only main effects 497 and the model with the interaction term. We used the Im function in base R (version 3.4.4, 498 (R Core Team 2019) to generate parameter estimates for each permutation using the methods

- 499 underpinning the ecodist package (Goslee and Urban 2017) as a model. We did not use the ecodist
- 500 package itself because that package did not allow us to assess the interaction models, nor could it
- 501 produce 1-tailed p-values.
- 502

503 Two other predictions of our hypotheses are that song sharing should decline more steeply over time 504 and over distance in locations where site fidelity is lower (cropland, see results) than in locations where 505 site fidelity is higher (grassland, see results). The analyses described above provided slopes and p-values 506 for the relationships between time and song sharing and between distance and song sharing within each 507 of our seven sites. This allowed us to assess our prediction qualitatively by simply asking if the slopes 508 were steeper for the three cropland sites than for the four grassland sites. However, to estimate how 509 likely it was that we would observe a difference in slopes (for song sharing vs. time lag and for song 510 sharing vs. geographic distance) as extreme as this by chance alone, we conducted another round of 511 permutations (R version 3.4.4, see https://osf.io/em43d/ for code). In this analysis, we permuted the 512 song-similarity matrix for each of the seven sites 1000 times, each time calculating the corresponding 513 slope coefficients for each site for time vs. song sharing and for distance vs. song sharing. Then, 514 separately for the time and distance slopes, we calculated the average slope for each of the two location 515 types (cropland and grassland) and then calculated the difference in average slope between the two 516 location types. That is, for each permutation we calculated the slope of the four grassland sites and 517 three croplands sites, took the average of the slopes for the grassland sites and the average of the 518 slopes for the cropland sites, then took the difference between average slopes of cropland and 519 grassland sites. We repeated this process 1000 times. If our hypothesis were correct, we expected our 520 observed difference in average slope between cropland and grassland sites to be greater than most of 521 the simulated differences. We assessed this prediction separately for the time vs. song sharing slopes 522 and the distance vs. song sharing slopes.

523

524 In all our statistical analyses we follow recommendations to avoid dichotomous determinations of 525 'significance' and instead to focus on strength of evidence, statistical clarity, and on avoiding over-526 confidence in results from single studies (Stoehr 1999, Amrhein et al. 2017, Amrhein et al. 2019, Dushoff 527 et al. 2019). This means that we evaluated p-values as continuous evidence bounded by 0, representing 528 "complete incompatibility" between the data and the null hypothesis, and 1, representing "perfect 529 compatibility" with the null hypothesis (Greenland et al. 2016). Small differences in p-values, such as 530 between 0.1 and 0.05 show low repeatability, and thus should not be interpreted as meaningfully 531 different (Amrhein et al. 2017). In cases of relatively large p-values, indicating that the data would not 532 be particularly unlikely given the null, we interpret the observed pattern with caution and withhold 533 strong conclusions until further data can be gathered (Amrhein et al. 2017). 534

535 Results

- 536
- 537 Mark-Recapture Analyses
- 538

We found strong support for a relationship between our habitats and both apparent survival and
 detection probability (3hab: Relative Importance [RI; the summed AICc Weights of all models containing
 this variable] = 1.00; Table 4). This variable (3hab) also reflects the influence of differences in field

542 methods between the T. Parker and B. Sousa grassland data sets on estimates of apparent survival and

- 543 detection probability. Ignoring the differences in field methods between the T. Parker and B. Sousa data
- 544 sets by combining the apparent survival and detection probability for both grassland datasets (2hab)
- 545 had no support (Table 4). In contrast, we found strong support for a difference in apparent survival
- 546 within a breeding season versus over the non-breeding season (ssn: RI = 1.00; Table 4). Although the

- 547 top-ranked model indicated a difference between the first and subsequent survey rounds within a
- 548 breeding season in the T. Parker dataset (rnd; included because of differences in observers between first
- and later survey rounds), model certainty was lower (rnd: RI = 0.57; Table 4) for this variable than for
- 550 3hab or ssn. As a result, the inclusion of this effect (rnd) on detection probability had only a minor effect
- on the estimates of apparent survival.
- 552

553 Rates of apparent survival were substantially lower on cropland sites than on grassland sites when 554 examining the T. Parker data (with standardized methods across grassland and cropland sites). Within a 555 breeding season, dickcissels that bred in croplands had a 19.8% (95% CI = 11.4 – 28.1%) chance of 556 disappearing (dying or emigrating) in the 14-day period between survey rounds. However, birds 557 breeding in grassland had only a 7.5% (T. Parker; 95% CI = 4.0 – 10.9%) and 8.3% (B. Sousa; 95% CI = 4.2 558 -12.4%) chance of disappearing over a 14 day period (Table 7). Over the 310 day period between 559 breeding seasons, apparent survival estimates had larger confidence intervals, and these intervals 560 overlapped between the grassland and cropland (Table 7). When assessed across the entire year (Table 561 7), as is relevant for overall population turnover, we found annual apparent survival for cropland that 562 was less than half of that for grassland for the T. Parker data. The annual apparent survival for grassland 563 from the B. Sousa data was intermediate. The detection probability of dickcissels was highest on the 564 grassland habitats within the B. Sousa dataset (0.927; CI = 0.874 – 0.959) as expected given the more 565 intense survey methods, and was somewhat higher in grassland habitats (0.758; CI = 0.699 - 0.808) than 566 in cropland habitats (0.593; CI = 0.436 - 0.733) within the T. Parker dataset, but with overlapping 567 confidence intervals (Table 8; we report weighted average estimates for all variables included in any 568 candidate model in Appendix S4: Table S1.

569 570

571 Song Similarity Analyses

572

573 The median song sharing scores based on within site and within year comparisons, but averaged across 574 all years, were higher at our grassland sites than at our cropland sites (Figure 2). When we instead 575 looked at song sharing scores from individual years separately, in three of five years all grassland sites 576 had higher median song sharing than all cropland sites. In the other two years, one grassland site had a 577 median song sharing value lower than a cropland site, but all the other grassland sites had higher values 578 than all cropland sites (Supplementary Materials, Appendix S6, Figure S1). However, we observed 579 considerable variability in song sharing within both types of sites, and interquartile ranges of grassland 580 and cropland sites often overlapped, thus undermining statistical clarity. The intercepts from the linear 581 models predicting song sharing from time and distance were all larger from the grassland sites than the 582 cropland sites in both the model with only main effects of distance and time (Table 9) and the model 583 including an interaction term between distance and time (Table 10). These differences are consistent 584 with higher song sharing in grasslands than in croplands within a given year (time 0) and between 585 individuals in close proximity (distance near 0).

586

587 All the relationships between song sharing and time within sites had negative slopes (Table 9, 10), 588 though p-values for each site ranged from small ($p_{rand} < 0.001$), indicating clear evidence of the negative 589 slope to moderately large (p_{rand} = 0.33), providing much weaker evidence of a negative slope. Although 590 these variable p-values suggest the relationships varied in strength across sites, negative slopes are 591 consistent with song sharing values across years having declined as the number of intervening years 592 increased. The three steepest declines of song sharing over time in the main-effects model were in the 593 three cropland sites (Table 9), and in the interaction model, three of the four steepest declines in song 594 sharing with time were in the three cropland sites (Table 10). The difference between the average slope

- 595 for cropland sites and the average slope for grassland sites in the main effects model was larger than
- 596 88% of these differences when randomized through permutation analyses. This is equivalent to a p-
- value of 0.12, which should be interpreted in light of our small sample size (n = 7) as only moderate
- 598 evidence of a more rapid decline in song sharing over time in croplands than in grasslands.
- 599
- 600 At six of the seven sites, relationships between song sharing and geographic distance had negative
- 601 slopes (Table 9, 10, p_{rand} for negative slopes ranged from < 0.0001 0.260), indicating with varying
- 602 degrees of confidence that song sharing values declined as the geographic distance between individuals
- increased even on these relatively small sites. However, we could discern no clear pattern of differences
- in these slopes between cropland and grassland sites, in part because the slopes varied substantially
 among sites within habitat types (Table 9, 10). Consistent with this lack of evident pattern, when we
- 606 conducted a permutation test we found that differences between the average slope for cropland sites
- and the average slope for grassland sites in the main-effects model was larger than only 30% of the
- 608 randomized differences. This corresponds to a p-value of 0.70, which is a lack of clear evidence
- 609 regarding any differences in the geographic decline in song sharing between cropland and grassland.
- 610
- 611 Surprisingly, we lacked consistent evidence for a strong positive interaction between time and distance.
- 612 For two of the seven sites, the interaction term was negative, counter to prediction. For the five sites
- with positive interactions, including the interaction term increased the R^2 by < 1% over the main effects
- 614 model in two cases and >5% over the main effects model in only two cases (Table 11).
- 615

616 Discussion

617

618 Our results are consistent with the hypotheses that song sharing in dickcissels declines over time and 619 space and that vocal culture in dickcissels changes more quickly over time in cropland landscapes where 620 population turnover is faster than in grassland where populations are more stable. Within a given 621 breeding season, dickcissels were more than twice as likely to disappear from our cropland sites, where 622 crop harvest in mid-breeding season presumably often destroyed nests, than from our grassland sites. 623 At all sites, similarity between songs declined as the number of years between the recording of those 624 songs increased thus indicating cultural change over time, though these trends were not all equally 625 convincing. The slopes of these relationships between time and song sharing were steepest for the three 626 cropland sites, indicating fastest cultural change at those locations. The statistical evidence for this 627 pattern was only moderately clear, however, and so further work will be needed to assess it. Song 628 similarity between pairs of dickcissels also declined over geographic distance within 6 of the 7 sites, but 629 there were no obvious trends in the differences in this relationship between cropland and grassland 630 sites, and so it may be that geographic changes in vocal culture are not strongly driven by differences in 631 population turnover, at least at the scale of our sampling. It may also be that the spatial decline in song 632 sharing happens over shorter distances in grasslands than in croplands, counter to our prediction. 633 However, we have modest evidence of lower overall song sharing in cropland than in grassland sites and 634 so population turnover may influence variation in cultural conformity. It is notable that we were able to 635 detect these patterns despite having only a moderately reliable measure of song similarity. That said, 636 although these patterns are consistent with several of our hypotheses, we cannot consider our results 637 definitive because we studied only seven sites (4 grassland, 3 cropland), and so we lack a sufficient 638 sample for robust comparisons of grassland and cropland sites in general.

639

640 Our observation of change in vocal culture over time represents important additional empirical evidence

- 641 for a rarely studied phenomenon. Empirical evidence from only a handful other species demonstrates
- that vocal culture in songbird populations can change over time (McGregor and Thompson 1988,

- 643 Holland et al. 1996, Derryberry 2009, Ju et al. 2019). However, we expect that in species where
- 644 individuals must learn songs from conspecifics, local culture should change whenever a non-local song
- variant is imported by immigrants and copied by residents, or whenever a local song variant is copiedimperfectly (Williams and Slater 1990).
- 646 647

648 Another important observation was that the cropland sites, which had much lower site fidelity than the 649 grassland sites, showed evidence of faster change in vocal culture. Although this pattern is intuitive and 650 is consistent with simulation models (Goodfellow and Slater 1986, Nunn et al. 2009), we know of no 651 prior empirical study that has sought to link these two processes. It seems plausible that both 652 importation of new song features and the accumulation of learning errors drive change in our system 653 because we have observed both the appearance of dramatically different song components and slight 654 changes in note duration, frequency, and shape (Supplementary Materials, Appendix S7, Fig S1). 655 Regardless of which mechanism of song change is most important, opportunities for new males to 656 colonize sites were more than twice as frequent on our cropland sites than on our grassland sites.

657

658 Although it may be that reduced site fidelity drives lower levels of song sharing within years in our 659 system, it has been hypothesized that such an effect depends on features of song learning and culture 660 that vary among species (Ortega et al. 2014). In the dickcissel, dialect conformity is high, and each male 661 sings a single song. Thus when established males emigrate, this provides opportunities for new songs to 662 enter the local culture via immigration or learning errors. However, in species in which individuals each 663 sing multiple song types and these different song types are learned from different tutors, a reduction in 664 site fidelity could reduce the diversity of adult tutors, and thus the potential diversity of song types 665 available for copying. This is what Ortega et al. (2014) found in chipping sparrows (Spizella passerina), 666 where locations with lower site fidelity had lower diversity of song types. Thus to predict the role of site 667 fidelity on song sharing for any given species, we should know the degree of local conformity, number of 668 song types sung per male, and possibly also the number of tutors typically imitated by males learning 669 songs, especially if males sing multiple song types.

670

671 Knowledge of the number of tutors could potentially provide other insights into the development of 672 vocal culture as well. Unfortunately, we do not yet know the details of how dickcissel males learn song 673 in a vocal neighborhood or how many males in a neighborhood tend to converge on a single song type in 674 a stable population. It may be that males prefer to learn the most common song, but that low site 675 fidelity leads simultaneously to low abundance of even the most common songs and to frequent 676 introductions of new songs that are more likely to be copied than they might be if one existing song 677 were already widely sung. To understand why low song sharing is associated with low site fidelity in 678 dickcissels, we should investigate how dickcissels decide which songs to copy.

679

680 Although song sharing declined over geographic distance in all four grassland sites and two of three 681 cropland sites, the slopes of these relationships were not consistently steeper in either habitat type. This 682 suggests that low site fidelity may not lead to a faster rate of decline in song sharing over geographic 683 distance, or even that low site fidelity may reduce this decline in song sharing over space. However, the 684 intercept we observed in our models was consistently lower for cropland sites than for grassland sites, 685 and so if slopes of decline do not differ consistently between these two types of sites, at any given 686 distance, song sharing should on average be lower in our cropland sites than in our grassland sites. This 687 said, we should also consider the possibility that the geographic scale at which we sampled within these 688 sites may be too small for an ideal test of this effect. Earlier research on dickcissels observed declines in 689 song sharing even at relatively close distances, though the largest data set showed the steepest declines 690 in song sharing between 1 and 2 km (Schook et al. 2008). However, within our sites for the current

691 study, nearly all individuals were within 1 km of each other. Thus, before we dismiss the hypothesis that

- 692 reduced site fidelity promotes more rapid decline in song sharing with geographic distance in dickcissels,
- 693 we should examine song sharing patterns over longer distances, and of course with larger samples.
- 694

Habitat features can influence the evolution of avian vocal culture through direct selection on song 695 696 propagation (Ey and Fischer 2009), but we are reasonably confident that this mechanism is not driving 697 the patterns that we report here. We are confident because in all of our study sites, and across the 698 geographic range of this species, males sing from exposed perches in areas of either uniformly low 699 vegetation or with only widely scattered higher trees, and their songs propagate primarily through the 700 open air with few or no obstructions. Another possible source of selection on vocal culture may be 701 ambient noise (Slabbekoorn and den Boer-Visser 2006), and two of our grassland sites were close 702 enough to a major highway that, in places on these sites, ambient noise may have been somewhat 703 elevated. However, for most of our birds in both cropland and grassland sites, ambient noise did not 704 obviously differ. Thus, neither of the two environmental selection pressures demonstrated to influence 705 song culture evolution in birds appears likely to differ between our site types.

706

707 We generated two separate estimates of apparent survival of territorial male dickcissels occupying 708 grassland sites because we based these estimates on two data sets gathered with different methods. 709 These two data sets produced fairly different apparent survival estimates, and we think that this 710 represents differences in the set of individuals who were marked and observed. With one set of 711 methods, researchers (led by T. Parker) banded birds beginning approximately two weeks after male 712 dickcissels began settling on territories. These researchers banded birds for two weeks, and then 713 surveyed each site for banded birds once every two weeks, except in seasons where they surveyed sites 714 only once. With the other set of methods, researchers (led by B. Sousa) banded and surveyed birds 715 nearly daily throughout the season. This latter set of methods often captured birds who did not appear 716 to be long-term territory holders. Early in the season when male dickcissels were first arriving, these 717 briefly-present individuals may have been prospecting for territories during migration stopover. Later in 718 the season, such individuals likely were adults who had abandoned a territory elsewhere and were 719 wandering the landscape, possibly prospecting for territories for the following year. The inclusion of 720 these individuals that never established long-term territories seems likely to have led to the lower rates 721 of apparent survival estimates from the B. Sousa data. For this reason, we feel confident that the B. 722 Sousa grassland data are not as appropriate as the T. Parker grassland data for comparison to the T. 723 Parker cropland data, where the methods of capture and re-sighting were standardized across grassland 724 and cropland sites. Thus we also feel confident that the relative differences in apparent survival 725 between the grassland and cropland sites calculated from the T. Parker data represent real biological 726 differences in site fidelity between these habitats in the sites we studied. 727

728 We hope our results stimulate further research into the relationship between population turnover and 729 rates of cultural change. Assessment of the validity of our findings with a larger sample of sites would be 730 useful. As our ability to quantify differences between songs of pairs of birds continues to improve, we 731 will be able to estimate more precisely the strength of these effects. As we mention above, exploring 732 how individual colonists choose song tutors should help us understand the mechanistic links between 733 population turnover and cultural change. We also hope that researchers begin to test for relationships 734 between population processes and cultural change across a range of taxa and types of culture. Certainly 735 we hope that bird song researchers investigate this link, but it seems plausible that population turnover 736 could influence change in a wide range of cultural attributes. These questions may be especially 737 relevant given the growing recognition that cultural diversity is a component of biodiversity and is 738 worthy of conservation (Ryan 2006, Laiolo and Tella 2007).

- 739
- 740

741 Acknowledgements

742

743 This project would not have been possible without the support of Brett Sandercock and members of his 744 lab over multiple field seasons. Students who worked on this project were supported by Whitman 745 College and/or by Kansas State University Biology NSF-REU grants (DBI – 0552930 and 0851835). We are 746 grateful to the Konza Prairie Biological Station, V. Schaffer at the Kansas State University Department of 747 Agronomy, and S. Strauss for access to study sites. Students who recorded songs used in this paper but 748 are not authors on this paper include Derek Schook, Carina Castro, Brian Kearns, and Ellie Sterne. T. 749 Parker completed the song processing and many of the analyses while on sabbatical granted by 750 Whitman College. T. Parker thanks K. Nicolaysen for support during this long and time consuming 751 project. S. Edmondson completed the statistical comparisons of song similarity to time and distance 752 while on sabbatical provided by Whitman College. Birds were marked under permit from the USGS and 753 State of Kansas and with the approval of the Whitman College Animal Care and Use Committee. The 754 authors declare no conflict of interest.

755

Author	Study	data	data analysis	data	writing	editing
	conception	acquisition		interpretation	manuscript	manuscript
	/ design					
T. H. Parker	х	х	х	х	х	х
B. Sousa		х				
S. T. Leu			х			х
S. Edmondson			х	х		х
C. Foo		х	х	х		
A. Strauss		х		х		
H. Kahl		х		х		х
K. Ballinger		х		х		
E. Ross		х		х		
M. Große Ruse			х			
M. Sandsten			х			х
B. Verheijen			х	х		х
W. Jensen	х			х		х

756 <u>Author contributions are as follows:</u>

757

758

759 Literature Cited

- 760
- Amrhein, V., F. Korner-Nievergelt, and T. Roth. 2017. The earth is flat (p > 0.05): significance thresholds
 and the crisis of unreplicable research. PeerJ 5:e3544.
- Amrhein, V., D. Trafimow, and S. Greenland. 2019. Inferential statistics as descriptive statistics: there is
 no replication crisis if we don't expect replication. The American Statistician **73**:262-270.
- 765 Aplin, L. M. 2018. Culture and cultural evolution in birds: a review of the evidence. Animal Behaviour.
- Baker, M. C., M. S. A. Baker, and L. M. Tilghman. 2006. Differing effects of isolation on evolution of bird
 songs: examples from an island-mainland comparison of three species. Biological Journal Of The
 Linnean Society 89:331-342.
- Baker, M. C., and M. A. Cunningham. 1985. The biology of bird-song dialects. Behavioral and Brain
 Sciences 8:85-133.

- Baker, M. C., and D. B. Thompson. 1985. Song dialects of White-Crowned Sparrows: historical processes
 inferred from patterns of geographic variation. Condor 87:127-141.
- Baptista, L. F. 1975. Song dialects and demes in sedentary populations of the white-crowned sparrow
 (*Zonotrichia leucophrys nuttalli*). University of California Publications in Zoology **105**:1-52.
- Baptista, L. F., and R. B. Johnson. 1982. Song variation in insular and mainland California Brown Creepers
 (*Certhia familiaris*). Journal of Ornithology **123**:131-144.
- Beecher, M. D., and E. A. Brenowitz. 2005. Functional aspects of song learning in songbirds. Trends In
 Ecology & Evolution 20:143-149.
- Beecher, M. D., and S. E. Campbell. 2005. The role of unshared songs in singing interactions between
 neighbouring song sparrows. Animal Behaviour **70**:1297-1304.
- Bioacoustics_Research_Program. 2011. Raven Pro: Interactive Sound Analysis Software. The Cornell Lab
 of Ornithology. <u>http://www.birds.cornell.edu/raven</u>., Ithaca, NY.
- Bitterbaum, E., and L. F. Baptista. 1979. Geographical variation in songs of California House Finches
 (*Carpodacus mexicanus*). Auk **96**:462-474.
- Burnham, K. P., and D. R. Anderson. 2002. Model selection and multimodel inference: a practical
 information-theoretical approach. 2nd edition. Springer-Verlag, New York.
- Derryberry, E. P. 2009. Ecology shapes birdsong evolution: variation in morphology and habitat explains
 variation in white-crowned sparrow song. American Naturalist **174**:24-33.
- Dushoff, J., M. P. Kain, and B. M. Bolker. 2019. I can see clearly now: reinterpreting statistical
 significance. Methods in Ecology and Evolution 10:756-759.
- Ey, E., and J. Fischer. 2009. The "acoustic adaptation hypothesis" a review of the evidence from birds,
 anurans and mammals. Bioacoustics 19:21-48.
- Fayet, A. L., J. A. Tobias, R. E. Hintzen, and N. Seddon. 2014. Immigration and dispersal are key
 determinants of cultural diversity in a songbird population. Behavioral Ecology 25:744-753.
- Frawley, B. J., and L. B. Best. 1991. Effects of mowing on breeding bird aundance and species
 composition in alfalfa fields. Wildlife Society Bulletin 19:135-142.
- Gammon, D. E., M. C. Baker, and J. R. Tipton. 2005. Cultural divergence within novel song in the Black capped Chickadee (*Poecile atricapillus*). Auk **122**:853-871.
- Goodfellow, D. J., and P. J. B. Slater. 1986. A model of bird song dialects. Animal Behaviour 34:1579-1580.
- 801 Goslee, S., and D. Urban. 2017. ecodist: Dissimilarity-Based Functions for Ecological Analysis. R package.
- Greenland, S., S. J. Senn, K. J. Rothman, J. B. Carlin, C. Poole, S. N. Goodman, and D. G. Altman. 2016.
 Statistical tests, P values, confidence intervals, and power: a guide to misinterpretations.
 European Journal of Epidemiology 31:337-350.
- Große Ruse, M., D. Hasselquist, B. Hansson, M. Tarka, and M. Sandsten. 2016. Automated analysis of
 song structure in complex birdsongs. Animal Behaviour **112**:39-51.
- Handley, H. G., and D. A. Nelson. 2005. Ecological and phylogenetic effects on song sharing in songbirds.
 Ethology 111:221-238.
- Holland, J., P. K. McGregor, and C. L. Rowe. 1996. Changes in microgeographic song variation of the Corn
 Bunting *Miliaria calandra*. Journal Of Avian Biology **27**:47-55.
- 811 Igl, L. D. 1991. The role of climate and mowing on Dickcissel (*Spiza americana*) movements, distribution
 812 and abundance. Iowa State University, Ames, IA.
- Ju, C., P. C. Mundinger, F. C. Geller, and D. C. Lahti. 2019. Four decades of cultural evolution in house
 finch songs. The Auk: Ornithological Advances 136.
- Keighley, M. V., N. E. Langmore, C. N. Zdenek, and R. Heinsohn. 2017. Geographic variation in the
 vocalizations of Australian palm cockatoos (*Probosciger aterrimus*). Bioacoustics 26:91-108.

- Krebs, J. R., and D. E. Kroodsma. 1980. Repertoires and geographic variation in bird song. Pages 143-177
 in J. S. Rosenblatt, R. A. Hinde, C. Beer, and M. C. Busnel, editors. Advances in the Study of
 Behavior, 11. Academic Press, New York.
- Kroodsma, D. E., M. C. Baker, L. F. Baptista, and L. Petrinovich. 1985. Vocal 'dialects' in Nuttall's White Crowned Sparrow. Current Ornithology 2:103-133.
- Kroodsma, D. E., B. E. Byers, S. L. Halkin, C. Hill, D. Minis, J. R. Bolsinger, J. A. Dawson, E. Donelan, J.
 Farrington, F. B. Gill, P. Houlihan, D. Innes, G. Keller, L. Macaulay, C. A. Marantz, J. Ortiz, P. K.
 Stoddard, and K. Wilda. 1999. Geographic variation in Black-capped Chickadee songs and singing
 behavior. Auk **116**:387-402.
- Kroodsma, D. E., and F. C. James. 1994. Song variation within and among populations of red-winged
 blackbirds. Wilson Bulletin **106**:156-162.
- Lachlan, R. F., and P. J. B. Slater. 2003. Song learning by chaffinches: how accurate, and from where?
 Animal Behaviour 65:957-969.
- Laiolo, P., and J. L. Tella. 2005. Habitat fragmentation affects culture transmission: patterns of song
 matching in Dupont's lark. Journal Of Applied Ecology 42:1183-1193.
- Laiolo, P., and J. L. Tella. 2006. Landscape bioacoustics allow detection of the effects of habitat
 patchiness on population structure. Ecology 87:1203-1214.
- Laiolo, P., and J. L. Tella. 2007. Erosion of animal cultures in fragmented landscapes. Frontiers In Ecology
 And The Environment 5:68-72.
- Laland, K. N., and V. M. Janik. 2006. The animal cultures debate. Trends In Ecology & Evolution 21:542 547.
- Lemon, R. E. 1975. How birds develop song dialects. Condor **77**:385-406.
- Lichstein, J. W. 2007. Multiple regression on distance matrices: a multivariate spatial analysis tool. Plant
 Ecology 188:117-131.
- Manel, S., M. K. Schwartz, G. Luikart, and P. Taberlet. 2003. Landscape genetics: combining landscape
 ecology and population genetics. Trends In Ecology & Evolution 18:189-197.
- McGregor, P. K. 1980. Song dialects in the corn bunting (*Emberiza calandra*). Zeitschrift für
 Tierpsychologie 54:285-297.
- McGregor, P. K., and D. B. A. Thompson. 1988. Constancy and change in local dialects of the corn
 bunting. Ornis Scandinavica 19:153-159.
- Mundinger, P. C. 1975. Song dialects and colonization in the house finch, *Carpodacus mexicanus*, on the
 east coast. Condor **77**:407-422.
- 849 Newton, I. 1998. Population Limitation in Birds. Academic Press, San Diego.
- Nunn, C. L., P. H. Thrall, K. Bartz, T. Dasgupta, and C. Boesch. 2009. Do transmission mechanisms or social systems drive cultural dynamics in socially structured populations? Animal Behaviour
 77:1515-1524.
- Ortega, Y. K., A. Benson, and E. Greene. 2014. Invasive plant erodes local song diversity in a migratory
 passerine. Ecology 95:458-465.
- Parra, M., A. C. Dalisio, W. E. Jensen, and T. H. Parker. 2017. Male territorial aggression does not drive
 conformity to local vocal culture in a passerine bird. Ethology 123:800-810.
- Payne, R. B. 1985. Behavioral continuity and change in local song populations of village indigobirds *Vidua chalybeata*. Zeitschrift für Tierpsychologie **70**:1-44.
- Payne, R. B., L. L. Payne, and S. M. Doehlert. 1988. Biological and cultural success of song memes in
 indigo buntings. Ecology 69:104-117.
- R_Core_Team. 2019. R: A language and environment for statistical computing. R Foundation for
 Statistical Computing, Vienna, Austria.
- Ryan, S. J. 2006. The role of culture in conservation planning for small or endangered populations.
 Conservation Biology **20**:1321-1324.

- Sandsten, M., M. Große Ruse, and M. Jönsson. 2016. Robust feature representation for classification of
 bird song syllables. EURASIP Journal on Advances in Signal Processing 2016:68.
- Schartz, R. L., and J. L. Zimmerman. 1971. The time and energy budget of the male dickcissel (*Spiza americana*) Condor **73**:65-76.
- Schook, D. M., M. D. Collins, W. E. Jensen, P. J. Williams, N. E. Bader, and T. H. Parker. 2008. Geographic
 patterns of song similarity in the dickcissel, *Spiza americana*. Auk **125**:953-964.
- Shieh, B. S. 2004. Song structure and microgeographic variation in a population of the Grey-cheeked
 Fulvetta (*Alcippe morrisonia*) at Shoushan Nature Park, southern Taiwan. Zoological Studies
 43:132-141.
- Slabbekoorn, H., and A. den Boer-Visser. 2006. Cities change the songs of birds. Current Biology
 16:2326-2331.
- Slabbekoorn, H., A. Jesse, and D. A. Bell. 2003. Microgeographic song variation in island populations of
 the white-crowned sparrow (*Zonotrichia leucophrys nutalli*): innovation through recombination.
 Behaviour 140:947-963.
- 879 Slater, P. J. B. 1986. The cultural transmission of bird song. Trends In Ecology & Evolution 1:94-97.
- Stoehr, A. M. 1999. Are significance thresholds appropriate for the study of animal behaviour? Animal
 Behaviour 57:F22-F25.
- Temple, S. A. 2002. Dickcissel (*Spiza americana*).*in* A. Poole and F. Gill, editors. The Birds of North
 America, No. 703. The Birds of North America, Inc., Philadelphia.
- Tracy, T. T., and M. C. Baker. 1999. Geographic variation in syllables of House Finch songs. Auk **116**:666 676.
- Verheijen, B. H. F. 2017. Demographic responses of grassland songbirds to rangeland management in
 the tallgrass prairie. Kansas State University, Manhattan, Kansas, USA.
- Warner, R. E. 1994. Agricultural land use and grassland habitat in Illinois: future Shock for Midwestern
 birds? Conservation Biology 8:147-156.
- White, G. C., and K. P. Burnham. 1999. Program MARK: survival estimation from populations of marked
 animals. Bird Study 46 Supplement:120-138.
- Williams, J. M., and P. J. B. Slater. 1990. Modelling bird song dialects the influence of repertoire size
 and numbers of neighbors. Journal Of Theoretical Biology 145:487-496.
- Winker, K., J. H. Rappole, and M. A. Ramos. 1995. The use of movement data as an assay of habitat
 quality. Oecologia **101**:211-216.
- Zimmerman, J. L. 1982. Nesting success of dickcissels (Spiza americana) in preferred and less preferred
 habitats. Auk **99**:292-298.
- Zimmerman, J. L., and E. J. Finck. 1989. Philopatry and correlates of territorial fidelity in male dickcissels.
 North American Bird Bander 14:83-85.
- 900
- 901

902 **Table 1.** Locations and sizes of study sites. Sites at Konza Prairie Biological Station (KPBS) are KPBS

903 designated 'watersheds' and the number in the name refers to the number of years between controlled

904 early spring burns (prior to settlement by dickcissels). We did not necessarily incorporate an entire

905 watershed into the study, and the area measurement we present represents the portion of the 906 watershed(s) we used.

907

Site	type	latitude	longitude	approx. area (ha)#
KPBS				
R20A / 2A	grass	39.06	-96.60	42
20C / 1D*	grass	39.06	-96.56	27
4F	grass	39.07	-96.57	16
C1B / C4A	grass	39.09	-96.54	37
North	crop	39.21	-96.59	44
Ashland	crop	39.12	-96.61	25
Strauss	crop	39.39	-96.85	18

908 # These areas do not match the area of the KPBS designated watersheds because in most cases we did

909 not include entire watersheds in our study.

910 * All song recordings but one come from 20C, but birds banded and monitored for the mark-recapture

911~ study by B. Sousa were in both 20C and adjacent 1D.

912

914 Table 2. Site by site summary of sampling. We did not visit all sites in all years. Number of visits varied 915 among years. Sampling carried out by T. Parker and students identified by 'P'. Sampling carried out by B. 916 Sousa and associates identified by 'S'. Song recording methods were similar between these two groups, 917 though recording equipment differed. Monitoring protocols for mark/re-sighting differed substantially 918 between P and S teams, and thus we considered these data separately for analyses. In 2008 and 2009 919 both P and S teams monitored birds in 20C. For any birds monitored by both T. Parker and B. Sousa 920 teams, we included only the T. Parker data in the mark-recapture analysis so that we could generate 921 separate mark-recapture estimates for T. Parker and B. Sousa data. 9

9	2	2	

Site					vear			
Site		2006	2007	2008	2009	2010#	2011	2014*
R20A / 2A	visits	4	5	1	0	4	1	1
	mark/re-sight	S	S	S		Р	Р	Р
	song recording	P, S	S	S		Р	Р	Р
20C / 1D	visits	1	1	3 (1)	5 (5)	4	1	0
	mark/re-sight	Р	Р	P (S)	P (S)	Р	Р	
	song recording	Р	Р	P, S	P, S	Р	Р	
4F	visits	1	0	3	4	4	1	0
	mark/re-sight	Р		Р	Р	Р	Р	
	song recording	Р		Р	Р	Р	Р	
C1B	visits	0	0	4	4	4	1	1
	mark/re-sight			Р	Р	Р	Р	
	song recording			Р	Р	Р	Р	Р
North	visits	0	0	4	5	4	1	1
	mark/re-sight			Р	Р	Р	Р	
	song recording			Р	Р	Р	Р	Р
Ashland	visits	0	0	0	5	4	1	1
	mark/re-sight				Р	Р	Р	
	song recording				Р	Р	Р	Р
Strauss	visits	0	0	0	0	4	1	1
	mark/re-sight					Р	Р	
	song recording					Р	Р	Р

last year birds were banded 923

924 * data not used for mark-recapture analysis due to the lack of sampling over prior 2 years and the 4

925 years since last birds were banded.

926

nom a une	i ent muiviu	ual male uick	C133C1.				
Site	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2014
2A-R20A	32	40	15	0	25	33	5
4F	15	0	9	12	11	10	0
20C	26	3	10	19	14	9	0
C1B	0	0	14	25	25	18	5
Ashland	0	0	0	11	5	6	5
North	0	0	17	16	10	9	7
Strauss	0	0	0	0	15	10	5

Table 3. Number of songs analyzed per year for each site. Within a given year, each song was recorded
 from a different individual male dickcissel.

TABLE 4. Cormack-Jolly-Seber (CJS) model selection results for dickcissels captured and resighted in northeastern Kansas, USA, between 2006 and 2011. CJS models estimate apparent survival (ϕ) and probability of capture (p). Model selection was based $\Delta AICc$ values and Akaike weights (w_i). Apparent survival was modeled separately for cropland and grassland habitats (2hab), for cropland and the two sources of grassland habitat data separately (3hab), for periods within and between breeding seasons (ssn), or kept constant (con). Detection probability was modeled separately for cropland and grassland habitats (2hab), for cropland and the two sources of grassland habitat data separately (3hab), for the first survey of each year and subsequent surveys rounds in the T. Parker dataset (rnd), or kept constant (con).

Model Struct	Model Structure		Statistics			
ф	p	К	Deviance	AICc	ΔAICc	Wi
3hab + ssn	3hab + rnd	11	302.40	1291.46	0.00	0.574
3hab + ssn	3hab	9	307.10	1292.06	0.60	0.426
2hab + ssn	3hab + rnd	9	324.17	1309.13	17.67	0.000
2hab + ssn	3hab	7	328.81	1309.69	18.23	0.000
3hab + ssn	2hab	8	330.04	1312.95	21.49	0.000
ssn	3hab + rnd	7	333.85	1314.73	23.27	0.000
3hab	3hab + rnd	8	333.18	1316.09	24.63	0.000
ssn	3hab	5	341.22	1318.03	26.57	0.000
3hab	3hab	6	342.91	1321.75	30.29	0.000
3hab + ssn	con	7	342.33	1323.21	31.75	0.000
2hab + ssn	2hab	6	350.70	1329.54	38.08	0.000
2hab	3hab + rnd	7	352.26	1333.14	41.68	0.000
con	3hab + rnd	6	358.29	1337.13	45.67	0.000
2hab	3hab	5	361.82	1338.63	47.17	0.000
ssn	2hab	4	364.68	1339.47	48.01	0.000
2hab + ssn	con	5	362.77	1339.58	48.12	0.000
con	3hab	4	369.51	1344.30	52.84	0.000
3hab	2hab	5	369.18	1345.99	54.53	0.000
2hab	2hab	4	381.07	1355.86	64.40	0.000
ssn	con	3	386.85	1359.62	68.16	0.000
con	2hab	3	389.28	1362.05	70.59	0.000
3hab	con	4	393.99	1368.78	77.32	0.000
2hab	con	3	405.45	1378.22	86.76	0.000
con	con	2	426.46	1397.22	105.76	0.000

Site	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2014
grassland:							
2A-R20A	12	0	0	0	14	0	0
4F	4	0	7	6	6	0	0
20C	6	0	3	10	6	0	0
C1B	0	0	0	4	2	0	0
cropland:							
Ashland	0	0	6	5	9	0	0
North	0	0	6	6	2	0	0
Strauss	0	0	0	0	5	0	0

Table 5. Number of individuals from which two songs, each from a different date, were analyzed to assess the sensitivity of our song comparison method.

Table 6. Differences between within individual and across individual measures of song similarity (± 95%)

bootstrap confidence interval) by site. All differences are > 0 demonstrating that, on average, within-

individual song comparisons generated higher song sharing values than among-individual song comparisons within the same site.

site	lower		average		upper
	confidence limit		difference		confidence limit
grassland:					
2A-R20A	0.077	_	0.109	_	0.140
4F	0.069	_	0.101	_	0.131
20C	0.009	_	0.042	_	0.074
C1B	0.067	_	0.097	_	0.127
cropland:					
Ashland	0.055	_	0.105	_	0.150
North	0.110	_	0.162	_	0.214
Strauss	0.203	_	0.238	_	0.271

TABLE 7. Estimates of daily apparent survival (\$\phi\$) and standard errors for dickcissels monitored between
 2006 and 2011 in northeastern Kansas, USA, estimated separately for birds breeding in cropland and
 grassland habitats and for birds monitored by T. Parker's team (P) and B. Sousa's team (S). We estimated
 apparent survival for the periods within and between breeding seasons separately, and calculated
 apparent survival, standard errors, and 95% confidence intervals for a 14-day period between two
 survey rounds within each breeding season, and for a 310-day period between breeding seasons. These
 estimates and associated SE and 95%CI are model averages weighted by Akaike weights.

Specific Interval	Habitat	Team	ф (daily)	SE	φ (period)	SE	95% CI
Within Breeding	Cropland	Р	0.984	0.004	0.802	0.043	0.719 - 0.886
Seasons	Grassland	Р	0.994	0.001	0.925	0.018	0.891 - 0.960
(14-Day Interval)	Grassland	S	0.994	0.002	0.917	0.021	0.876 - 0.958
Between Breeding	Cropland	Р	0.998	0.001	0.511	0.131	0.255 - 0.767
Seasons	Grassland	Р	0.999	0.000	0.730	0.055	0.621 - 0.838
(310-Day Interval)	Grassland	S	0.997	0.001	0.358	0.057	0.246 - 0.469
Between Years	Cropland	Р	0.995	0.001	0.202	0.061	0.095 - 0.335
	Grassland	Р	0.998	0.000	0.537	0.048	0.443 - 0.631
(365-Day Interval)	Grassland	S	0.996	0.000	0.254	0.044	0.168 - 0.341

- **TABLE 8.** Estimates of the detection probability (*p*), standard errors and 95% confidence intervals for
- 973 dickcissels monitored between 2006 and 2011 in northeastern Kansas, USA. We estimated detection
- 974 probabilities separately for birds breeding in cropland and grassland habitats, for birds monitored by T.
- 975 Parker's team (P) and B. Sousa's team (S), and for the first survey of each year and subsequent surveys
- 976 rounds in the P dataset to correct for a potential observer effect (see methods). These estimates and
- 977 associated SE and 95%CI are model averages weighted by Akaike weights.

Specific Interval	Habitat	Source	p	SE	95% CI
1st Survey of the Year	Cropland	Р	0.713	0.088	0.516 - 0.853
Other Surveys	Cropland	Р	0.593	0.078	0.436 - 0.733
1st Survey of the Year	Grassland	Р	0.771	0.040	0.682 - 0.840
Other Surveys	Grassland	Р	0.758	0.028	0.699 - 0.808
All Surveys	Grassland	S	0.927	0.021	0.874 - 0.959

984	TABLE 9. The relationships between pairwise song similarity values and geographic distance between
985	pairs of recordings and time difference (in years) between pairs of recordings, along with the overall
986	model R ² value (song sharing ~ geographic distance + time difference). Each estimate is accompanied by
987	a one-tailed p-value.

_

Site	intercept	p_{rand}	distance	p_{rand}	time	p_{rand}	overall	p_{rand}
			slope		slope		R ²	
grassland:								
R20A-2A	0.618	0.001	-1.25E-05	0.260	-7.03E-03	0.000	0.022	0.000
20C	0.621	0.000	-6.64E-05	0.000	-1.95E-03	0.106	0.039	0.000
4F	0.654	0.180	-3.11E-05	0.205	-9.30E-04	0.334	0.003	0.602
C1B	0.626	0.008	-3.89E-05	0.011	-4.49E-03	0.138	0.016	0.070
cropland:								
Ashland	0.588	0.005	1.28E-05	0.658	-1.21E-02	0.002	0.085	0.009
Strauss	0.552	0.062	-3.26E-05	0.133	-8.49E-03	0.117	0.025	0.205
North	0.519	0.001	-5.16E-05	0.009	-8.10E-03	0.017	0.029	0.029

990

992 **TABLE 10.** The relationships between pairwise song similarity values and geographic distance between

993 pairs of recordings and time difference (in years) between pairs of recordings, an interaction term

between distance and time, and the overall model R^2 value (song sharing ~ geographic distance + time

995 difference + geographic distance*time difference). Each estimate is accompanied by a p-value, and p-

996 values are one-tailed for the distance and time slopes and the distance x time interaction. 997

		slope		slope		x time		R ²	
0.624	0.001	-3.10E-05	0.076	-9.89E-03	0.000	8.00E-06	0.032	0.023	0.000
0.621	0.000	-6.80E-05	0.000	-2.32E-03	0.180	1.00E-06	0.406	0.039	0.000
0.655	0.193	-3.30E-05	0.208	-1.14E-03	0.354	1.00E-06	0.467	0.003	0.626
0.622	0.022	-2.70E-05	0.049	-1.76E-03	0.292	-8.00E-06	0.896	0.017	0.074
0.580	0.193	3.90E-05	0.878	-7.12E-03	0.117	-1.40E-05	0.864	0.090	0.010
0.555	0.098	-4.00E-05	0.162	-1.06E-02	0.131	5.00E-06	0.333	0.025	0.244
0.527	0.000	-7.50E-05	0.003	-1.27E-02	0.005	1.30E-05	0.030	0.031	0.005
).624).621).655).622).580).555).527	0.6240.0010.6210.0000.6550.1930.6220.0220.5800.1930.5550.0980.5270.000	0.624 0.001 -3.10E-05 0.621 0.000 -6.80E-05 0.655 0.193 -3.30E-05 0.622 0.022 -2.70E-05 0.580 0.193 3.90E-05 0.555 0.098 -4.00E-05 0.527 0.000 -7.50E-05	0.624 0.001 -3.10E-05 0.076 0.621 0.000 -6.80E-05 0.000 0.655 0.193 -3.30E-05 0.208 0.622 0.022 -2.70E-05 0.049 0.580 0.193 3.90E-05 0.878 0.555 0.098 -4.00E-05 0.162 0.527 0.000 -7.50E-05 0.003	0.6240.001-3.10E-050.076-9.89E-030.6210.000-6.80E-050.000-2.32E-030.6550.193-3.30E-050.208-1.14E-030.6220.022-2.70E-050.049-1.76E-030.5800.1933.90E-050.878-7.12E-030.5550.098-4.00E-050.162-1.06E-020.5270.000-7.50E-050.003-1.27E-02	0.624 0.001 -3.10E-05 0.076 -9.89E-03 0.000 0.621 0.000 -6.80E-05 0.000 -2.32E-03 0.180 0.655 0.193 -3.30E-05 0.208 -1.14E-03 0.354 0.622 0.022 -2.70E-05 0.049 -1.76E-03 0.292 0.580 0.193 3.90E-05 0.878 -7.12E-03 0.117 0.555 0.098 -4.00E-05 0.162 -1.06E-02 0.131 0.527 0.000 -7.50E-05 0.003 -1.27E-02 0.005	0.624 0.001 -3.10E-05 0.076 -9.89E-03 0.000 8.00E-06 0.621 0.000 -6.80E-05 0.000 -2.32E-03 0.180 1.00E-06 0.655 0.193 -3.30E-05 0.208 -1.14E-03 0.354 1.00E-06 0.622 0.022 -2.70E-05 0.049 -1.76E-03 0.292 -8.00E-06 0.580 0.193 3.90E-05 0.878 -7.12E-03 0.117 -1.40E-05 0.555 0.098 -4.00E-05 0.162 -1.06E-02 0.131 5.00E-06 0.5227 0.000 -7.50E-05 0.003 -1.27E-02 0.005 1.30E-05	0.624 0.001 -3.10E-05 0.076 -9.89E-03 0.000 8.00E-06 0.032 0.621 0.000 -6.80E-05 0.000 -2.32E-03 0.180 1.00E-06 0.406 0.655 0.193 -3.30E-05 0.208 -1.14E-03 0.354 1.00E-06 0.467 0.622 0.022 -2.70E-05 0.049 -1.76E-03 0.292 -8.00E-06 0.896 0.580 0.193 3.90E-05 0.878 -7.12E-03 0.117 -1.40E-05 0.864 0.555 0.098 -4.00E-05 0.162 -1.06E-02 0.131 5.00E-06 0.333 0.527 0.000 -7.50E-05 0.003 -1.27E-02 0.005 1.30E-05 0.030	0.624 0.001 -3.10E-05 0.076 -9.89E-03 0.000 8.00E-06 0.032 0.023 0.621 0.000 -6.80E-05 0.000 -2.32E-03 0.180 1.00E-06 0.406 0.039 0.655 0.193 -3.30E-05 0.208 -1.14E-03 0.354 1.00E-06 0.467 0.003 0.622 0.022 -2.70E-05 0.049 -1.76E-03 0.292 -8.00E-06 0.896 0.017 0.580 0.193 3.90E-05 0.878 -7.12E-03 0.117 -1.40E-05 0.864 0.090 0.555 0.098 -4.00E-05 0.162 -1.06E-02 0.131 5.00E-06 0.333 0.025 0.527 0.000 -7.50E-05 0.003 -1.27E-02 0.005 1.30E-05 0.030 0.031

998

TABLE 11. Comparison of the model fit, as measured by R², between models that use only main effects
 (geographic distance between pairs of recordings, time difference [in years] between pairs of
 recordings) to explain pairwise song similarity and models that use both these main effects and an

1003 interaction between the two to explain pairwise song similarity.

Site	main effects	interaction	absolute	percent
	R ²	R ²	increase in R ²	increase in R ²
grassland:				
R20A-2A	0.02206	0.02295	0.00088	4.01 %
20C	0.03941	0.03943	0.00002	0.04 %
4F	0.00262	0.00262	0.00000	0.19 %
C1B	0.01652	0.01731	0.00080	4.83 %
cropland:				
Ashland	0.08547	0.08985	0.00438	5.12 %
Strauss	0.02504	0.02537	0.00033	1.32 %
North	0.02889	0.03109	0.00220	7.63 %

- 1013 Figure headings
- 1014

Figure 1. Songs of multiple male dickcissels from two sites (C1B, a grassland site; North Farm, a cropland
 site) in 2008. Panels A – G and M and N all depict songs with two phrase types: one brief 'dick' phrase
 often repeated several times followed by several (in this case, always three) very similar 'cissel' phrases.
 The songs in panels H – K also begin with 'dick' phrases, but then are followed by a 'trill' phrase and then
 by two 'cissel' phrases. Panels A and B depict songs produced by the same male on two different dates,

- 1020 as do panels C and D, H and I, and M and N, with each of these pairs of panels demonstrating the high
- 1021 degree of within-male song consistency. We can also see similarity between the songs of different males
- 1022 within a site, for instance the dick phrases in panels A E and the cissel phrases in A F are all very
- 1023 similar as are the dick phrases in panels H N, the cissel phrases in H K, and the trill phrases in H L.
- 1024 However, even very similar phrases differ in consistent ways between individual birds. For instance, the
- arrows in panels and A and B identify a small note that is shorter and of higher frequency than the
 corresponding note identified by the arrows in panels C and D. Similarly, the arrows in panels H and J
- 1027 indicate the final series of notes in the cissel phrase which show differences in the pattern of frequency
- 1028 modulation and duration. The arrow in panel I indicates a pure-tone note which remains on a single
- 1029 frequency, while the corresponding note in panel K descends in frequency. Also in panel J, notice that
- 1030 the trill has an introductory portion that differs from the trills in panels H, I, K, and L.
- 1031

1032 Figure 2. Plots of median song sharing values for comparisons of recordings of the same individual on

- 1033 different days within a given year (dark grey boxes) at each of the seven sites and for comparisons of
- 1034 recordings of songs different individuals at these same sites (light gray boxes). The central line is the
- 1035 median and the box represents the interquartile range (middle 50th percentile).
- 1036
- 1037











1047 1048 1049 1050 1051 1052 1053

1055 1056	Supplementary materials
1057 1058	Appendix S1
1059 1060 1061 1062 1063 1064 1065 1066 1067 1068 1069 1070 1071 1072 1073	Our interests in dickcissel song and our methods of study have evolved over time. We began recording dickcissel song in 2005 and 2006 to assess the geographic extent and pattern of song sharing (Schook et al. 2008). We were also curious about within-individual variation in song, and so in 2006 began color- banding individuals and returning to record individual birds within and across seasons. We continued recording marked birds in 2007 to explore the possibility of change in song across years. In 2008, we initiated the project that is the subject of this paper to study whether changes in population turnover would be associated with the rate of temporal or spatial change in song culture, and so we began a larger effort to mark birds at our existing grassland sites and at a cropland site. In both 2009 and 2010, we added a new cropland site and continued marking birds at all of our sites. We returned to record songs, but not to mark new birds, at most sites in 2011 and 2014. A parallel study recorded song and banded dickcissels at several grassland sites as part of an exploration of sexual selection in this species in 2006-2009 (Sousa and Westneat 2013b, a), and we include these recordings in the analyses for this current paper.
1074 1075	
1076 1077	Schook, D. M., M. D. Collins, W. E. Jensen, P. J. Williams, N. E. Bader, and T. H. Parker. 2008. Geographic natterns of song similarity in the dickcissel. <i>Spiza americana</i> , Auk 125:953-964
1078 1079 1080	Sousa, B. F., and D. F. Westneat. 2013a. Positive association between social and extra-pair mating in a polygynous songbird, the dickcissel (<i>Spiza americana</i>). Behavioral Ecology and Sociobiology 67:243-255.
1081 1082 1083	Sousa, B. F., and D. F. Westneat. 2013b. Variance in mating success does not produce strong sexual selection in a polygynous songbird. Behavioral Ecology 24:1381-1389.
1084	
1085	
1080	
1088	
1089	
1090	
1091	

- 1092 Appendix S2.
- 1093

1094 Methods - Additional details regarding calculation of song similarity scores

1096 Our scheme of classifying songs as dicks, cissels, and trills works well, but it is not perfect. It appears, for 1097 instance, that short dick phrases, which are sometimes sung in rapid series, may evolve over time into 1098 trills (T. Parker, unpublished observations), and thus there are phrases which could be classified into 1099 either category. However, of the many hundreds of songs we have processed and classified, the vast 1100 majority required no subjective judgement regarding classification. In most cases, we could adopt a 1101 simple decision rule to ensure consistency. For instance, in cases where dick phrases could have been 1102 judged to be either dicks or part of a trill series, we considered them dicks if they matched other phrases 1103 at the site that were unambiguously classified as dicks.

1104

1105 When comparing song phrases with our quantitative methods, if males at a site sang two versions of the 1106 same phrase types, e.g., two distinct dick phrases, we classified the phrases of that type as 'one' and 1107 'two', e.g., 'dick1' and 'dick2', and compared all 'one' phrases to each other and all 'two' phrases to each 1108 other but not the 'one' phrases to the 'two' phrases. If two males at a site sang the same two versions of 1109 a phrase, they always sang them in the same order, so 'one' and 'two' were not arbitrary labels but 1110 reflected the order in which the two versions appeared. If a male sang one commonly shared version 1111 and one rare version or locally unique version, we assigned the commonly shared version to category 1112 'one' or 'two' to match the position in which that phrase version was typically sung at the site so that we 1113 could compare like to like. If some males sang two versions of a phrase type and other males sang only 1114 one version of that phrase type, for the males who sang only one version, we saved two copies of that 1115 version, one as version one and the other as version two. This allowed us to assess the quantitative 1116 similarity of the given phrase type between males even if they sang different numbers of versions. If a 1117 male singing only one version of a phrase type sang that version >1 time, we typically used different 1118 renditions of that version as version one and two. The benefit of this was that when comparing two 1119 males who both sang only one version of a phrase type, but for whom we had saved two copies of that 1120 version, we could increase the precision of our song sharing estimate by basing it on an average of the 1121 comparison between 'version one' and 'version two', which in this case were just two renditions of the 1122 same version.

1123

1124 We limited our analyses to considering two versions of a given phrase type per male because this 1125 appeared to be the best way to minimize bias in the calculation of average similarity. First, it was 1126 extremely rare for males to sing what might be interpreted as >2 versions of a given phrase type so 1127 there would have been very few cases where including a third phrase type would have provided any 1128 additional information. Second, in the much more frequent case when males sang two versions, we 1129 could match the versions between two males and so compare like versions of a phrase when quantifying 1130 song similarity. Third, if two males did not sing the same phrase version, we could quantify how 1131 different those two versions were from each other. Further, for all pairs of males regardless of whether 1132 either male sang one version or two versions of the phrase type, the average similarity based on two 1133 comparisons (one of phrase version 1, the other of phrase version 2) always provided an unbiased 1134 estimate of the similarity between the phrases. If instead we had allowed for a third version to account 1135 for the very few males who could be considered to sing a third version of a given phrase type, this would 1136 have complicated the calculation of averages for several reasons. For a male who sang two versions, we 1137 would have had to choose one of those versions to compare with the third version of males who sang 1138 three, and this choice would have been arbitrary. When comparing a male who sang two versions of a 1139 phrase with either a one-version or a two-version male, one of the versions would have contributed to

- 1140 2/3 of the weight of the average because it would have been used twice. The only ways around this
- added substantial complexity to already complex data management and analysis methods. Because this
- 1142 complexity addressed a very rare issue, and a relatively unimportant one where present, we opted for 1143 the solution just described.
- 1144

1145 Before we averaged the two quantitative measures (spectrogram and ambiguity spectrum) of similarity 1146 for each phrase type, we wanted to weight the information from both of these quantitative measures 1147 identically, and so each measure needed to be on the same scale. Although both of these methods 1148 create values that have the potential to range between 0 and 1 (with 0 = identical and 1 = complete lack 1149 of similarity; which we later reversed such that 1 = identical, see below), the variability of the filtered 1150 ambiguity spectrum method is in practice much lower in our data set. Because we wanted the two 1151 measures of similarity to be weighted as equally as possible, we standardized the two matrices to 1152 actually vary between 0 and 1 by dividing the value in each matrix cell by the highest value for that 1153 measurement type from across all comparisons. This was approximately equal to 1 for the multi-tapered 1154 spectrogram data (and so its transformed range \approx original range), but was 0.308 for the filtered 1155 ambiguity spectrum method. After the measurements were standardized, we averaged the values 1156 across the two measures. We created this average within each phrase type, or if two versions of a 1157 phrase type occurred at a site, within each version of each phrase type. We weighted each phrase type 1158 equally when averaging across types. If there were two versions of a phrase type at a given site, each 1159 was weighted 0.5 to continue to give equal weight to each broadly defined phrase type. Finally, to 1160 reverse the direction of the song similarity score so that it ranged from 0 (no overlap) to 1 (songs 1161 identical), we subtracted the song similarity averages from 1. 1162

1163

1164

1165

1167 Appendix S3

1168

1169 Table S1. To assess the robustness of our apparent survival model ranking to possible over dispersion,

- 1170 we examined model rankings with \hat{c} set to whole numbers between 1 and 6. Note that the top two
- 1171 models remained the same for $\hat{c} = 1, 2, \text{ and } 3$. Only when \hat{c} reached 5 did the top model no longer
- 1172 include an effect of habitat on apparent survival, although this habitat effect remained in the set with
- 1173 Delta QAIC < 2 for both \hat{c} = 5 and 6. Thus our model is robust to over dispersion.
- 1174

Model Structure		Model Statistics					
φ	p	К	Deviance	AICc	ΔAICc	Wi	
ĉ = 1							
3hab + ssn	3hab + rnd	11	302.40	1291.46	0.00	0.574	
3hab + ssn	3hab	9	307.10	1292.06	0.60	0.426	
2hab + ssn	3hab + rnd	9	324.17	1309.13	17.67	0.000	
2hab + ssn	3hab	7	328.81	1309.69	18.23	0.000	
3hab + ssn	2hab	8	330.04	1312.95	21.49	0.000	
ssn	3hab + rnd	7	333.85	1314.73	23.27	0.000	
3hab	3hab + rnd	8	333.18	1316.09	24.63	0.000	
ssn	3hab	5	341.22	1318.03	26.57	0.000	
3hab	3hab	6	342.91	1321.75	30.29	0.000	
3hab + ssn	con	7	342.33	1323.21	31.75	0.000	
2hab + ssn	2hab	6	350.70	1329.54	38.08	0.000	
2hab	3hab + rnd	7	352.26	1333.14	41.68	0.000	
con	3hab + rnd	6	358.29	1337.13	45.67	0.000	
2hab	3hab	5	361.82	1338.63	47.17	0.000	
ssn	2hab	4	364.68	1339.47	48.01	0.000	
2hab + ssn	con	5	362.77	1339.58	48.12	0.000	
con	3hab	4	369.51	1344.30	52.84	0.000	
3hab	2hab	5	369.18	1345.99	54.53	0.000	
2hab	2hab	4	381.07	1355.86	64.40	0.000	
ssn	con	3	386.85	1359.62	68.16	0.000	
con	2hab	3	389.28	1362.05	70.59	0.000	
3hab	con	4	393.99	1368.78	77.32	0.000	
2hab	con	3	405.45	1378.22	86.76	0.000	
con	con	2	426.46	1397.22	105.76	0.000	
ĉ = 2							
3hab + ssn	3hab	9	153.55	655.14	0.00	0.665	
3hab + ssn	3hab + rnd	11	151.20	656.89	1.75	0.277	
2hab + ssn	3hab	7	164.41	661.91	6.77	0.022	
2hab + ssn	3hab + rnd	9	162.08	663.67	8.53	0.009	
ssn	3hab	5	170.61	664.05	8.92	0.008	
ssn	3hab + rnd	7	166.93	664.43	9.29	0.006	
3hab + ssn	2hab	8	165.02	664.56	9.42	0.006	

3hab	3hab + rnd	8	166.59	666.13	11.00	0.003
3hab	3hab	6	171.45	666.93	11.79	0.002
3hab + ssn	con	7	171.17	668.67	13.54	0.001
2hab + ssn	2hab	6	175.35	670.82	15.68	0.000
2hab	3hab + rnd	7	176.13	673.64	18.50	0.000
ssn	2hab	4	182.34	673.76	18.62	0.000
2hab	3hab	5	180.91	674.35	19.22	0.000
con	3hab + rnd	6	179.15	674.62	19.48	0.000
2hab + ssn	con	5	181.38	674.83	19.69	0.000
con	3hab	4	184.75	676.17	21.04	0.000
3hab	2hab	5	184.59	678.03	22.89	0.000
2hab	2hab	4	190.53	681.95	26.82	0.000
ssn	con	3	193.42	682.82	27.69	0.000
con	2hab	3	194.64	684.04	28.90	0.000
3hab	con	4	196.99	688.41	33.28	0.000
2hab	con	3	202.72	692.12	36.99	0.000
con	con	2	213.23	700.62	45.48	0.000
ĉ = 3						
3hab + ssn	3hab	9	102.37	442.83	0.00	0.485
3hab + ssn	3hab + rnd	11	100.80	445.36	2.53	0.137
2hab + ssn	3hab	7	109.60	445.99	3.16	0.100
ssn	3hab	5	113.74	446.06	3.23	0.096
ssn	3hab + rnd	7	111.28	447.67	4.84	0.043
3hab + ssn	2hab	8	110.01	448.43	5.60	0.029
2hab + ssn	3hab + rnd	9	108.06	448.52	5.69	0.028
3hab	3hab	6	114.30	448.65	5.82	0.026
3hab	3hab + rnd	8	111.06	449.48	6.65	0.017
3hab + ssn	con	7	114.11	450.49	7.66	0.011
2hab + ssn	2hab	6	116.90	451.25	8.42	0.007
ssn	2hab	4	121.56	451.85	9.03	0.005
2hab	3hab	5	120.61	452.93	10.10	0.003
2hab + ssn	con	5	120.92	453.24	10.41	0.003
con	3hab	4	123.17	453.46	10.64	0.002
con	3hab + rnd	6	119.43	453.78	10.95	0.002
2hab	3hab + rnd	7	117.42	453.80	10.97	0.002
3hab	2hab	5	123.06	455.38	12.55	0.001
ssn	con	3	128.95	457.23	14.40	0.000
2hab	2hab	4	127.02	457.32	14.49	0.000
con	2hab	3	129.76	458.04	15.21	0.000
3hab	con	4	131.33	461.62	18.79	0.000
2hab	con	3	135.15	463.43	20.60	0.000
con	con	2	142.15	468.42	25.59	0.000

ĉ = 4						
3hab + ssn	3hab	9	76.78	336.68	0.00	0.244
ssn	3hab	5	85.30	337.06	0.39	0.201
2hab + ssn	3hab	7	82.20	338.02	1.35	0.124
ssn	3hab + rnd	7	83.46	339.28	2.61	0.066
3hab	3hab	6	85.73	339.51	2.84	0.059
3hab + ssn	3hab + rnd	11	75.60	339.60	2.93	0.057
3hab + ssn	2hab	8	82.51	340.37	3.69	0.039
ssn	2hab	4	91.17	340.90	4.23	0.029
2hab + ssn	3hab + rnd	9	81.04	340.94	4.27	0.029
3hab	3hab + rnd	8	83.29	341.15	4.48	0.026
3hab + ssn	con	7	85.58	341.40	4.73	0.023
2hab + ssn	2hab	6	87.67	341.46	4.78	0.022
con	3hab	4	92.38	342.11	5.43	0.016
2hab	3hab	5	90.45	342.21	5.54	0.015
2hab + ssn	con	5	90.69	342.45	5.77	0.014
con	3hab + rnd	6	89.57	343.36	6.68	0.009
2hab	3hab + rnd	7	88.07	343.88	7.21	0.007
3hab	2hab	5	92.29	344.05	7.38	0.006
ssn	con	3	96.71	344.43	7.75	0.005
2hab	2hab	4	95.27	345.00	8.32	0.004
con	2hab	3	97.32	345.03	8.36	0.004
3hab	con	4	98.50	348.23	11.55	0.001
2hab	con	3	101.36	349.08	12.40	0.001
con	con	2	106.62	352.32	15.64	0.000
ĉ = 5						
ssn	3hab	5	68.24	271.66	0.00	0.231
3hab + ssn	3hab	9	61.42	272.98	1.32	0.120
2hab + ssn	3hab	7	65.76	273.24	1.58	0.105
3hab	3hab	6	68.58	274.03	2.37	0.071
ssn	3hab + rnd	7	66.77	274.25	2.59	0.063
ssn	2hab	4	72.94	274.33	2.67	0.061
con	3hab	4	73.90	275.30	3.63	0.038
3hab + ssn	2hab	8	66.01	275.53	3.86	0.034
2hab + ssn	2hab	6	70.14	275.59	3.92	0.033
2hab	3hab	5	72.36	275.78	4.12	0.029
3hab + ssn	con	7	68.47	275.95	4.28	0.027
2hab + ssn	con	5	72.55	275.97	4.31	0.027
3hab + ssn	3hab + rnd	11	60.48	276.14	4.48	0.025
3hab	3hab + rnd	8	66.64	276.16	4.49	0.024
2hab + ssn	3hab + rnd	9	64.83	276.40	4.73	0.022

ssn	con	3	77.37	276.75	5.08	0.018
con	3hab + rnd	6	71.66	277.11	5.44	0.015
con	2hab	3	77.86	277.23	5.57	0.014
3hab	2hab	5	73.84	277.26	5.59	0.014
2hab	2hab	4	76.21	277.61	5.95	0.012
2hab	3hab + rnd	7	70.45	277.93	6.27	0.010
3hab	con	4	78.80	280.19	8.53	0.003
2hab	con	3	81.09	280.47	8.80	0.003
con	con	2	85.29	282.66	10.99	0.001
ĉ = 6						
ssn	3hab	5	56.87	228.06	0.00	0.219
ssn	2hab	4	60.78	229.95	1.89	0.085
2hab + ssn	3hab	7	54.80	230.06	1.99	0.081
3hab	3hab	6	57.15	230.38	2.31	0.069
3hab + ssn	3hab	9	51.18	230.52	2.46	0.064
con	3hab	4	61.58	230.76	2.69	0.057
ssn	3hab + rnd	7	55.64	230.90	2.83	0.053
2hab	3hab	5	60.30	231.50	3.43	0.039
ssn	con	3	64.47	231.63	3.56	0.037
2hab + ssn	con	5	60.46	231.66	3.59	0.036
2hab + ssn	2hab	6	58.45	231.67	3.61	0.036
con	2hab	3	64.88	232.03	3.97	0.030
3hab + ssn	2hab	8	55.01	232.30	4.24	0.026
3hab + ssn	con	7	57.06	232.31	4.25	0.026
2hab	2hab	4	63.51	232.68	4.62	0.022
3hab	2hab	5	61.53	232.72	4.66	0.021
3hab	3hab + rnd	8	55.53	232.82	4.76	0.020
con	3hab + rnd	6	59.72	232.94	4.87	0.019
2hab + ssn	3hab + rnd	9	54.03	233.37	5.30	0.015
3hab + ssn	3hab + rnd	11	50.40	233.84	5.77	0.012
2hab	3hab + rnd	7	58.71	233.97	5.90	0.011
2hab	con	3	67.57	234.73	6.66	0.008
3hab	con	4	65.66	234.84	6.77	0.007
con	con	2	71.08	236.22	8.15	0.004

1180 Appendix S4

1181

1182Table S1. Model-averaged parameter estimates associated with all factor levels for variables included in

1183 candidate models in mark-recapture analyses of male dickcissels.

factor and level	weighted average phi (daily)	SE
breading season (3 hab models)		
Cropland	0.9843852	0.0036881
Prairie (T. Parker)	0.9944556	0.0013555
Prairie (B. Sousa)	0.9938236	0.0016063
non-breeding season (3 hab models)		
Cropland	0.9978365	0.0008221
Prairie (T. Parker)	0.9989836	0.0002436
Prairie (B. Sousa)	0.9966893	0.0005106
breeding season (2 hab models)		
Cropland breeding season	0.9837991	0.0036152
Prairie breeding season	0.9949143	0.0009709
non-breeding season (2 hab models)		
Cropland non-breeding season	0.9978667	0.0008041
Prairie non-breeding season	0.9981497	0.0002363
р	weighted average p	SE
(3 hab models)		
Cropland, first occasion of the year	0.7132702	0.0648546
Cropland, subsequent occasions of the year	0.5928664	0.0636747
Prairie (T. Parker), first occasions	0.7706777	0.0380641
Prairie (T. Parker), subsequent occasions	0.7577173	0.0276309
Prairie (B. Sousa), first occasions	0.9269718	0.0209690
Prairie (B. Sousa), subsequent occasions	0.9269718	0.0209690
(2 hab models)		
Cropland, all occasions	0.6447336	0.0546136

Prairie, all occasions

1184

- 1186 Appendix S5
- 1187
- 1188 Exploratory analysis conducted with cross-correlation
- 1189

1190 We conducted a preliminary study to evaluate the suitability of the cross-correlation in Raven for

- 1191 quantifying song similarity in dickcissels. In this preliminary analysis, conducted in 2010, we used songs
- 1192 of color-banded territorial male Dickcissels recorded in the summers of 2006-2010 at our sites described
- 1193 in the main text of this paper. The within-bird portion of our analysis included 24 dickcissels present in
- 1194 multiple years of the study from four sites: two sites on the Konza Prairie Biological Station (KPBS) and
- 1195 two agricultural sites managed by Kansas State University (KSU). This portion included 54 song
- 1196 comparisons. The between-bird portion of our analysis included 24 birds from the same sites and 2851
- 1197 song comparisons.
- 1198
- 1199 Evaluation Methods

We used RavenPro 1.3 (Cornell Lab of Ornithology 2008) to convert high-quality song recordings into
 visual spectrograms for analysis. We used a bandpass filter to eliminate frequencies above 20,000 Hz
 and below 2,000 Hz. We removed isolated insect noises and the songs of other birds using the select

- 1203 function where they did not interfere with the target bird's song.
- 1204

Before evaluating song similarity, we focused on cissel phrases. For every date we visited a site, we chose the cleanest recording of each cissel phrase of each birds' song to include in cross-correlation analysis. Even if other phrases were present in the song, we only looked at dick and cissel phrases as they appeared in some variety in every bird's song.

1209

Using Raven, we performed batch cross-correlations of each phrase within each site and between the
 sites producing a large matrix of cross-correlation values comparing all cissel phrases to all cissel
 phrases.

- 1213
- 1214 Preliminary Findings: Within-bird v. Between Bird

1215 The cross-correlation results comparing all birds present for multiple years showed a trend for higher

1216 cross-correlation scores within individual birds than between birds; but ultimately within-bird cross-

- 1217 correlation scores should have been consistently higher than between-bird cross-correlation scores.
- 1218 Both groups had substantial unexplained variability in cross-correlation score distribution, with the same
- 1219 range of scores for within-bird comparisons as in between-bird comparisons. Within-individual
- 1220 comparisons produced scores as low as 0.1 and many scores < 0.6 (Figures S1, S2).
- 1221
- 1222
- 1223
- 1224



Figure S1. Cross correlation scores for comparisons between two songs produced by the same male dickcissel on different dates.



1235

Figure S2. Cross correlation scores for comparisons between pairs of songs sung by different male dickcissel.

- 1242 Appendix S6

Figure S1. Plots of median song sharing values across the grassland sites (R20A/2A, 20C, 4F, C1B) and cropland sites (North, Ashland, Strauss) in different years. The central line is the median and the box represents the interquartile range (middle 50th percentile).











1269 Appendix S7

1270

1271 Figure S1. Changes in vocal culture of dickcissels over five years at two different sites (Ashland, a

1272 cropland site, 2009 and 2014; 4F a grassland site, 2006 and 2011). In most Ashland songs in 2014, the

1273 central portion of cissel phrase (arrow in panel G) was of shorter duration than the comparable portion

1274 in 2009 (arrow in panel C). Also, the low frequency terminal portion of the cissel phrase tended to be

1275 much longer and to have a narrower frequency range in 2014 (arrow in panel F) than in 2009 (arrow in 1276 panel D). Some of the evident differences in 4F songs are more subtle. For instance, the final note of the

1277 common cissel phrase in 2006 (arrow in panel I) was of slightly longer duration and greater frequency

1278 range in 2011 (arrow in panel K). However, a distinctly different cissel phrase can also be seen in some

1279 2011 songs. Some males in 2011 only produced this different type of cissel (panel M), but some other

1280 males produced both types of cissels (panel L).





